



Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937

Vol. XXI — No 39

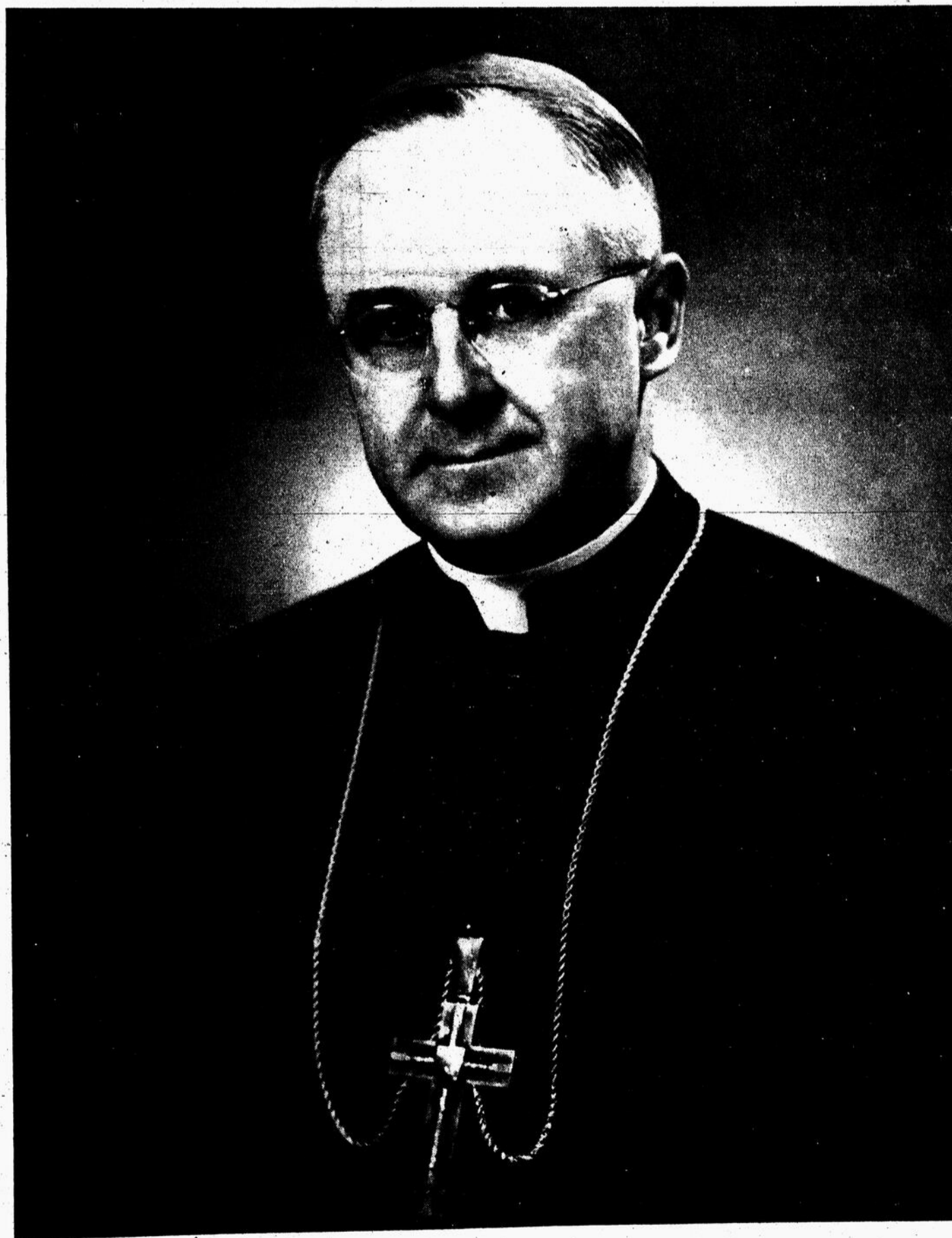
SAINT-JEAN, JEUDI, LE 23 AOUT 1956

SUPPLEMENT

# HOMMAGES DES DIOCESAINS

à

**Son Excellence Révérendissime  
Monseigneur Gérard-Marie Coderre**



30  
mai  
1931

12  
septembre  
1951

à l'occasion du 25<sup>e</sup> anniversaire de son ordination sacerdotale  
et du 5<sup>e</sup> anniversaire de sa consécration épiscopale

# Programme des Fêtes

Le comité d'organisation des fêtes que les fidèles du diocèse de Saint-Jean organisent en l'honneur de leur Evêque, a préparé minutieusement les manifestations qui se dérouleront jeudi prochain, le 30 août, dans la ville épiscopale.

Ces fêtes marqueront les vingt-cinq années de sacerdoce et le cinquième anniversaire d'épiscopat de S.E. Mgr G.-M. Coderre.

### Au Séminaire

Les célébrations débiteront par un souper qui sera servi au Séminaire de Saint-Jean à 5h. 30 p.m. et qui sera présidé par S.H. le maire Paul Pratt, Longueuil, président du Comité des Fêtes. Il a fallu, nécessairement, limiter le nombre des convives à quatre cents, en invitant MM. les députés fédéraux et provinciaux des circonscriptions comprises dans le diocèse, MM. les maires des municipalités, MM. les présidents des Commissions scolaires, MM. les marguilliers des paroisses et MM. les présidents des organismes diocésains. Au souper, des allocutions seront prononcées par S.H. le maire Paul Pratt, S.H. le maire J.-Armand Ménard, le représentant des autorités fédérales; le représentant des autorités provinciales; S. Exc. Mgr J.-Arthur Papineau, évêque de Joliette et par S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre.

### Le défilé

Après le souper, vers 8 h., un défilé s'organisera pour parcourir les paroisses de la ville. Le comité des fêtes prie instamment la population de la

ville de décorer les demeures. On compte bien que tous les résidents voudront répondre à cette invitation pour bien marquer que toute la ville épiscopale est en liesse à l'occasion de ces fêtes anniversaires, en l'honneur du premier Pasteur du diocèse.

### Au Stade Municipal

C'est au Stade Municipal, au retour du défilé, que se déroulera la grande manifestation en présence de milliers de diocésains qui y sont attendus. On compte que toutes les paroisses du diocèse seront représentées par d'imposantes délégations. Avant la messe que célébrera Son Excellence Mgr l'Evêque, une allocution

sera prononcée par le président de l'Action Catholique Diocésaine. Son Exc. Mgr Emilien Frenette, évêque de Saint-Jérôme, donnera le sermon de circonstance puis Son Exc. Mgr Coderre adressera la parole.

La soirée se terminera par la messe d'action de grâces au cours de laquelle il y aura distribution de la sainte communion. Dès 9 h., des prêtres seront aux confessionnaux dispersés sur le terrain pour entendre les confessions.

LL. EE. NN. SS. J.-Arthur Papineau, Emilien Frenette et Edouard Jetté, ce dernier, évêque auxiliaire de Joliette, assisteront à la messe.

### LES MOTS QUI VIVENT

*La plupart des gens pensent aux choses dont ils s'occupent; et quand ils ne s'occupent pas des choses auxquelles ils pensent, ils cessent d'y penser.*

S. Exc. Mgr G.-M. Coderre.

### Hommages à Son Excellence

"...tu marcheras devant la face du Seigneur  
Pour préparer ses voies,  
Pour donner à son peuple la connaissance du salut  
Dans le pardon de ses péchés..."

(Luc, I, 76-77)

### Le Séminaire de Saint-Jean

### LES MOTS QUI VIVENT

Nous ne devons jamais oublier notre condition humaine. Nous avons besoin d'organiser notre vie intérieure pour qu'elle domine et contrôle notre vie extérieure.

S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre.

### Nos respectueux hommages

à

**Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre**

**SOCIETE DIOCESAINE DE COLONISATION**

**FEDERATION DIOCESAINE DES O.T.J.**

**CENTRE DU CINEMA**

diocèse de Saint-Jean

**OFFICE CATECHISTIQUE DIOCESAIN**

## La Supérieure et les Religieuses

de la

# Congrégation Notre-Dame ainsi que leurs élèves

de l'Ecole Normale, du Pensionnat, du High School, des écoles Notre-Dame du Sacré-Coeur et Félix-Gabriel Marchand, de Saint-Jean

d'adresser leurs vœux de fructueux apostolat à  
sont heureuses d'exprimer leurs félicitations et

**Son Excellence Monseigneur Gérard-Marie Coderre**

Evêque de Saint-Jean-de-Québec

## Hommages

**S**OUICIEUX d'apporter sa modeste contribution à l'effort de ces hommes qui veulent dignement célébrer le vingt-cinquième anniversaire de prêtrise et le cinquième anniversaire d'épiscopat de S. E. Mgr Gérard-Marie Coderre, Evêque de Saint-Jean, le journal "LE RICHELIEU" a réuni, dans les pages de cette édition, les hommages du diocèse, quelques souvenirs tirés de ses archives, des articles de collaborateurs qui rappellent l'œuvre déjà remarquable de Mgr l'Evêque, et des textes qui nous aideront à mieux comprendre le rôle d'un successeur des apôtres.

Cette édition spéciale, dont la réalisation limitée par nos moyens est nécessairement imparfaite, a surtout été suscitée par le désir de présenter nos hommages et nos vœux en pareille circonstance au Pasteur du diocèse de Saint-Jean, qui, jour après jour, dépense sa vie au service de cette communauté d'hommes dont nous sommes.

Les autorités civiles, les corps publics, les associations que nous avons pu atteindre ont spontanément répondu à notre appel et endossé notre projet. Nous les en remercions; leur appui a financièrement rendu possible notre initiative.

Des collaborateurs distingués ont rédigé des articles et nous ont aidés de leurs conseils dans l'élaboration de ce supplément. Leur concours apprécié de nous le sera aussi largement de nos lecteurs.

Aux uns et aux autres, nous disons notre merci et nous offrons à Son Excellence cette expression unanime d'hommages et d'appréciation venue de tous les coins du diocèse.

Puisse cette communauté de sentiments, reflétant une unité de pensée et de vie centrée sur le chef de ce diocèse, porter à Son Excellence Mgr Coderre le profond témoignage d'estime et les vœux de longue vie et de fructueuse ministère de tous ses diocésains.

Paul L'ECUYER.

## Le Comité des Fêtes du Jubilé

Il y a plus d'un mois, on jetait les bases de l'organisation des Fêtes en l'honneur de S.E. Mgr Coderre et on a alors invité quelques personnes du diocèse à faire partie d'un Comité qui verrait à l'élaboration du programme des célébrations.

Le Comité est présidé par S.H. le maire Paul Pratt, de Longueuil. On a confié le secrétariat à M. Joseph Paré, de Longueuil et la trésorerie à M. Henri Vallée, de Saint-Jean.

Les directeurs sont: MM. Arsène Brillon, Ch.S.S., de Laprairie; René Desranleau, L.Ph., de Saint-Jean; Gérard Duclou, de Chambly; Lucien Labadie, de Montréal-Sud; Fabien Langlois, de Saint-Jean; Paul L'Ecuyer, Ch.S.G., de Saint-Jean; Gérard Matteau, de Napierville; L.-Roland Morin, de Chambly; Dr Georges Phaneuf, de Saint-Jean; Lionel Sorel, Ch.S.S., de St-Michel; Dr J.-A. Tardif, de Montréal-Sud; Jean-Philippe Toupin, de L'Acadie et Me Roland Tremblay, de St-Jean.

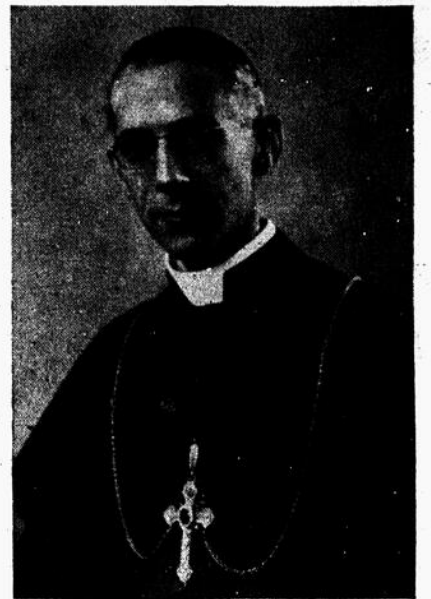
Trois sous-comités ont été localement formés: celui du souper au Séminaire, qui a été confié à M. John Verge; celui du défilé, confié à M. Marc Brais et celui de la cérémonie au Stade, confié à M. André Langlois. Ces trois dirigeants se sont adjoint des collaborateurs.

L'aviseur ecclésiastique du Comité des Fêtes est M. le chanoine Laurent Brault.

## Quelques-uns des orateurs à la fête du 30 août



M. Paul Pratt, maire de Longueuil président du Comité des Fêtes



Son Exc. Mgr Emilien Frenette évêque de St-Jérôme qui prononcera le sermon de circonstance à la messe du soir

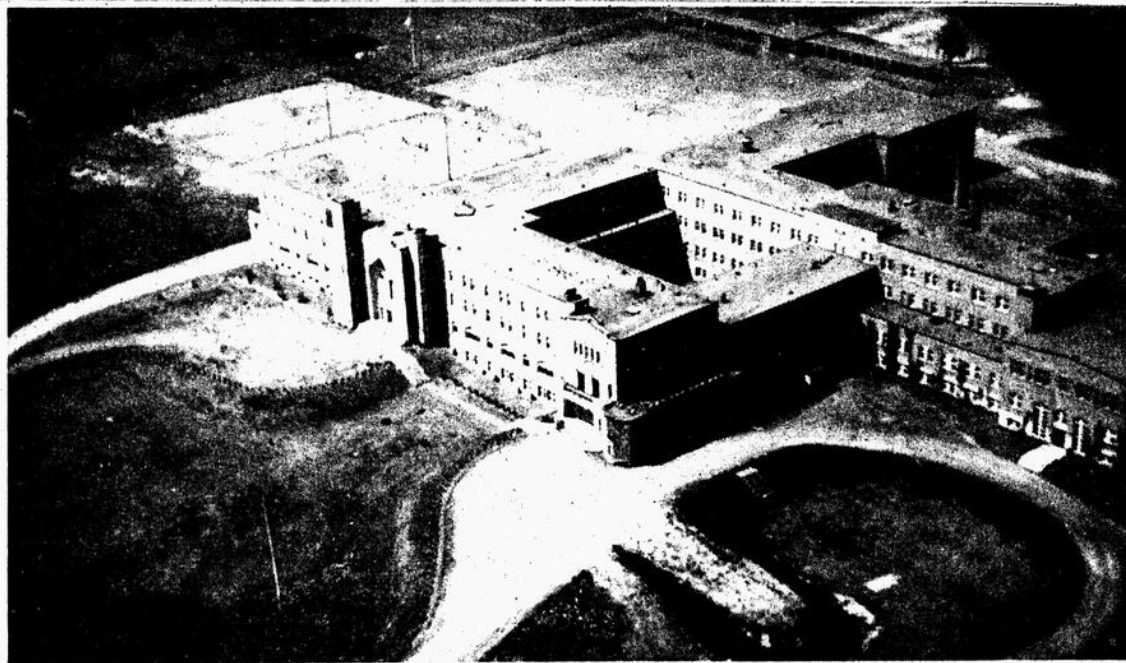


S. H. le maire J. Armand Ménard maire de la ville épiscopale qui souhaitera la bienvenue

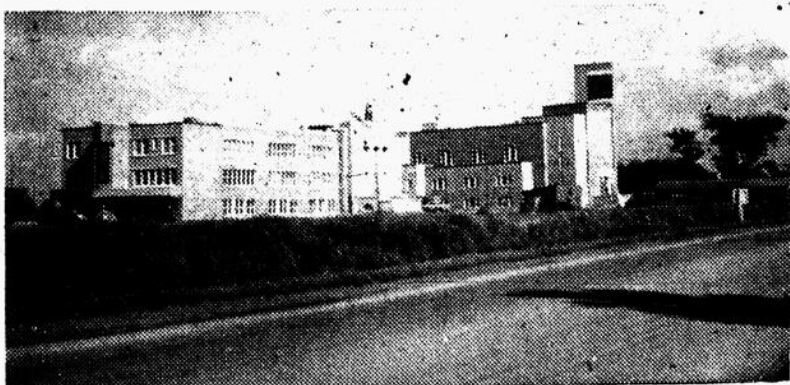


M. Paul L'Ecuyer président de l'Action Catholique diocésaine, qui présentera les hommages du diocèse

# Les enfants du diocèse fêteront leur Evêque



Le Séminaire de Saint-Jean où sera servi le banquet offert par les laïcs du diocèse à S. E. Mgr Coderre, jeudi le 30 août, à 5h. 30. Les autorités civiles, paroissiales et scolaires et les associations diocésaines y seront représentées. C'est aussi là que Mgr l'Evêque dira la messe pour les enfants des écoles de Saint-Jean et de la région, vendredi, le 7 septembre, à 4h. 30.



L'Externat classique de Longueuil, où aura lieu la seconde manifestation des enfants du diocèse (partie nord) jeudi le 12 septembre, à 4h. 30. S. E. Mgr Coderre y dira la messe en plein air.

Les enfants du diocèse auront eux aussi l'occasion de présenter leurs hommages à leur Evêque, dès la réouverture de l'année scolaire.

En effet, le Comité des Fêtes a prévu deux manifestations de la gent écolière.

La première de ces manifestations aura lieu le 7 septembre au Séminaire de Saint-Jean, à 4h. 30 p.m. — Y sont invités les enfants de toutes les écoles de la partie sud du diocèse, c'est-à-dire depuis Laprairie jusqu'au diocèse de Valleyfield et la frontière américaine. Les enfants des écoles de la partie nord du diocèse, depuis Laprairie jusqu'à Saint-Laurent du Fleuve auront l'avantage d'assister à une semblable cérémonie, jeudi, le 12 septembre, à 4h. 30 p.m. à l'Externat classique de Longueuil.

Dans les deux cas, des bouquets spirituels seront présentés à S. E. Mgr Coderre qui adressera la parole aux enfants et dira la messe, en plein air, si la température le permet.

On se souvient que le 12 septembre marque le 5e anniversaire de consécration épiscopale de S. E. Mgr Coderre. C'est à cette date qu'aura lieu la manifestation des enfants à l'Externat classique de Longueuil et cette cérémonie clôturera les fêtes organisées par les fidèles à l'occasion du jubilé de Son Excellence.

### LES MOTS QUI VIVENT

Le Pape pour l'Eglise universelle et l'Evêque pour son diocèse ont été investis par le Christ de la mission d'enseigner: "Allez, enseignez toutes les nations". Ils participent donc au magistère même du Christ qui est le Verbe la Parole de Dieu, la source pure et très sûre de la vérité. Il leur appartient donc de protéger et de transmettre tous les principes doctrinaux qui peuvent conduire les âmes à Dieu et d'en tirer toutes les applications concrètes que leur suggère et leur impose l'accomplissement fidèle de leur mission."

S. Exc. Mgr G.-M. Coderre

# L'Evêque consécrateur



Une des plus grandes joies pour un Evêque est de conférer à de jeunes lévites l'onction sacerdotale qui les fera prêtres de Dieu au service des hommes. Depuis son accession au trône pontifical, Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre a déjà ordonné plus d'une vingtaine de séminaristes à la prêtrise. Mais pour suffire aux besoins du diocèse, ce nombre devrait être triplé. C'est pour cette raison qu'on verra l'Evêque tant insister sur la nécessité d'un plus grand nombre de vocations sacerdotales et religieuses.



Depuis vingt-cinq années, chaque jour à sa messe du matin, Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre offre le pain et le vin qui deviendront le corps et le sang du Christ. Cette gloire, tous les prêtres la partagent avec les plus grands pontifes.



Nos respectueux hommages

à

Son Excellence

Mgr Gérard-Marie Coderre



SAINT-JEAN

SAINT-LUC

RESPECTUEUX HOMMAGES

du

Centre Médical de Montréal-Sud

415, rue Ste-Hélène

Montréal-Sud



à Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre

## Les Clubs Richelieu

du diocèse de Saint-Jean

présentent leurs

HOMMAGES RESPECTUEUX

à

*Son Excellence Monseigneur Gérard-Marie Coderre*

à l'occasion de ses vingt-cinq ans de prêtrise

et de son cinquième anniversaire d'épiscopat



Club Richelieu Club Richelieu Club Richelieu Club Richelieu  
 Saint-Jean Longueuil Chambly Saint-Lambert

# + L'Evêque: docteur de la foi +

"Docteur": il ne s'agit pas ici d'un titre universitaire, encore moins d'une dignité purement humaine. Dire de l'Evêque qu'il est le "docteur de la foi" dans son diocèse, c'est décrire la partie la plus importante de sa mission.

**"Ils leur défendirent formellement... d'enseigner au nom de Jésus"**

La force intérieure qui fit jaillir la réponse de la bouche de Pierre et de Jean est encore la même qui pousse l'Evêque à prêcher le message de l'Evangile. Parce que les Apôtres avaient la conviction de continuer la présence du Christ sur la terre, parce qu'ils avaient reçu l'ordre d'enseigner toutes les nations, l'Evangile a pris racine dans les âmes des premiers fidèles qui les écoutèrent. C'est cette mission, à la suite des apôtres et au nom du Christ, que l'Evêque remplit dans son diocèse. C'est lui qui est responsable de la croissance de la foi dans les âmes.

**L'Evangile sur les épaules...**

Pendant un long moment, au jour de sa consécration, l'Evêque a porté le livre des Evangiles sur ses épaules. Quand on lui remit le livre, il entendit ces paroles: "Recevez l'Evangile, et allez l'annoncer au peuple dont vous êtes chargé; car Dieu, qui vous le commande, a la puissance de vous donner toutes les grâces dont vous avez besoin pour le faire avec fruit." Il est donc le seul porteur authentique du message évangélique. Voilà pourquoi il est le "hérald", l'"apôtre" et le "docteur" de l'Evangile. Lourd fardeau, sans doute, mais combien allégé par la promesse du Christ: "Mon joug est doux et mon fardeau léger."

**"Malheur à moi si je n'évangélise pas!"**

Voilà ce que se rappelle sans doute souvent tout Evêque. Sermons, discours, messages, lettres circulaires et pastorales: autant de moyens ne contribuent qu'à remplir une mission: enseigner le peuple de Dieu. Et encore, s'il en restait là, l'Evêque n'aurait accompli qu'une partie de sa tâche.

**"O Thimothee, garde le dépôt!"**

C'est la tâche peut-être la plus délicate de l'Evêque: garder le dépôt des vérités révélées. En plus d'annoncer l'Evangile, il doit surveiller le développement de la foi dans la portion de territoire qui lui est confiée. Surveillance de la prédi-

cation, surveillance des écrits, mises en garde contre la propagande antireligieuse, répression des "dévotionnettes": autant de tâches difficiles pour conserver intacte la doctrine catholique.

**Seul l'Evêque pourrait beaucoup, mais avec de l'aide...**

Pour remplir sa mission comme il le doit, l'Evêque a recours à des aides nombreux en apparence, mais presque toujours il en faudrait plus. Ce sont d'abord les prêtres. En union avec leur Evêque, ils prêchent, catéchisent, donnent des cours et des conférences: toujours, l'Evangile doit être annoncé. Les religieux et les religieuses viennent aussi apporter leur part à l'enseignement du catéchisme. Même les laïcs, parce qu'"ils sont l'Eglise".

se voient appelés à prêter leur concours à des titres divers: professeurs, membres de la Confrérie de la Doctrine Chrétienne, membres de l'Oeuvre des Catéchismes ou membres de services divers comme "Parents-Educateurs".

**A l'exemple du Christ, à la suite des Apôtres, l'Evêque est la Lumière du Père.**

Voilà, en résumé, la "filiation" qui fait l'Evêque "docteur de la foi" dans son diocèse. Aussi, est-ce un devoir pour tout fidèle et tout prêtre de bien connaître les enseignements de leur Evêque: "Qui vous écoute, m'écoute. Qui vous méprise, me méprise. Qui ne méprise, méprise celui qui m'a envoyé" (Luc. X, 16).

M. L., ptre.



APRES UNE CEREMONIE d'ordination générale, Son Excellence Monseigneur Gérard-Marie Coderre est ici photographié au milieu des jeunes lévites qui s'acheminent vers le sacerdoce. Son Excellence est accompagnée des deux dignitaires qui l'ont assistée durant la cérémonie.

**Respectueux hommages à**

***Son Excellence Monseigneur Gérard-Marie Coderre***

**à l'occasion de ses vingt-cinq ans de prêtrise  
et de son cinquième anniversaire d'épiscopat**

**Les Dames de  
Sainte-Anne**

**Les Enfants de  
Marie**

**Les Ligueurs du  
Sacré-Coeur**

**Les Membres du  
Tiers-Ordre**

**Paroisse Cathédrale**

# Première allocution à ses diocésains

Au cours de la réception qui suivit sa consécration épiscopale, Son Excellence Révérendissime Monseigneur Gérard-Marie Coderre a, pour la première fois, adressé la parole à ses diocésains. Bien d'autres allocutions ont suivi ce premier discours, bien d'autres homélies ont été prononcées depuis. L'Eglise diocésaine a besoin des directives de son Evêque et celui-ci devra toute sa vie dispenser les lumières spirituelles dont il est le second dépositaire.



Félicitations et Hommages

à

Son Excellence Monseigneur l'Evêque



Association des  
Commissions Scolaires  
du diocèse de Saint-Jean

Félicitations et Hommages

à



Son Excellence  
Mgr G.-M. Coderre

à l'occasion de ces heureux anniversaires



Laiterie Granger Frères  
Limitée

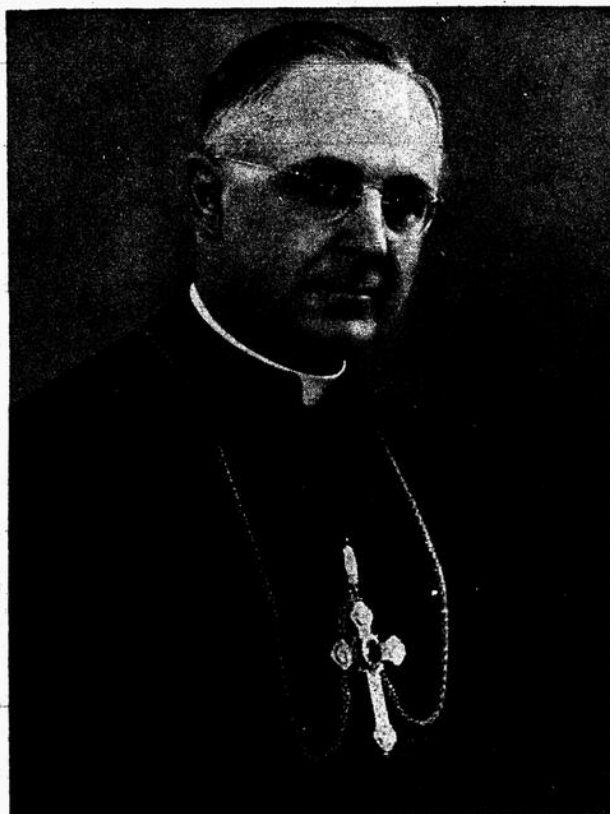
165 rue Bouthillier

Saint-Jean

A Son Excellence

**Mgr Gérard-Marie Coderre**

Evêque de Saint-Jean-de-Québec



Les Religieuses  
des Saints Noms de Jésus et de Marie  
de la province de Longueuil

sont très heureuses de présenter à

leur vénéré Pasteur

leurs hommages respectueux et reconnaissants  
à l'occasion de son 25e anniversaire de prêtrise  
et de son 5e d'épiscopat

AD MULTOS ANNOS!

# L'Evêque est envoyé pour "sanctifier"

"Paissez le troupeau de Dieu qui vous est confié". Cette recommandation de saint Pierre aux "presbytres" (prêtres ou évêques) décrit parfaitement l'action de l'Evêque sur son peuple. Que fait un berger pour son troupeau? Non seulement il le guide et le protège, mais aussi il veille à son alimentation. De même, l'Evêque, dans son diocèse, après avoir communiqué à ses fidèles la doctrine du salut, doit leur transmettre une alimentation spirituelle qui les rendra capables de vivre en vrais disciples du Christ.

"Nous sommes les coopérateurs de Dieu... et vous, l'édifice de Dieu".

Si saint Paul pouvait ainsi décrire sa fonction dans le champ apostolique de l'Eglise, il est bien permis de l'appliquer à l'Evêque d'un diocèse. Etabli par grâce divine à la tête de son peuple, l'Evêque agit au nom de Dieu et pour Lui, comme le Christ agissait au nom de son Père et pour Lui. L'Evêque bâtit un "édifice" dont l'unique fondement, selon le mot de saint Paul, est le Christ-Jésus. C'est donc à titre d'intermédiaire entre Dieu et ses fidèles que l'Evêque édifiera son Eglise. Ni sa vie, ni ses moyens, ni sa valeur personnelle ne comptent vraiment: il est un chemin, une voie providentielle par où viendra l'alimentation de la grâce nécessaire à la croissance du Royaume de Dieu.

Sanctificateur d'abord par sa messe!

88 fois par année, l'Evêque offre à Dieu l'"Hostie sans tache" aux intentions de son peuple. C'est en continuant l'u-

nique sacrifice du Christ que l'Evêque intervient auprès de Dieu pour assurer à son peuple les grecs dont il a besoin. Sans doute, les prêtres aussi accomplissent cet acte sublime. Mais l'Evêque, par sa plénitude du sacerdoce et son mandat apostolique de pasteur, agit intentionnellement pour son peuple. Même s'il est ignoré de ce dernier, lui, parce qu'il est le "pasteur", ne peut l'oublier: il doit le porter devant Dieu tout au long de ses journées.

Sanctificateur aussi par les sacrements!

L'Evêque seulement, par pouvoir ordinaire, peut administrer tous les sacrements, et d'une certaine manière, aucun sacrement ne peut être administré sans lui. C'est dire que nul prêtre ne peut, sans être en communion avec son Evêque et approuvé par lui, dispenser ces divins mystères, porteurs de la grâce divine. L'Eglise a bien voulu marquer cette pré-éminence de l'Evêque dans la transmission des dons divins en lui réservant les sacrements de Confirmation et d'Ordre. C'est donc vraiment en l'Evêque que l'on trouve le "pontife" parfait, celui qui peut définitivement porter Dieu à son peuple et ensuite porter son peuple à Dieu.

Sanctificateur par l'unité de culte dans son diocèse!

C'est encore l'Evêque qui est responsable devant Dieu de la fidélité de son Eglise à la prière officielle et publique: le Bréviaire.

Après cette prière officielle, l'Evêque voit à amplifier la vie spirituelle de son peuple et sa

piété par les groupements, les associations, les confréries et les tiers-ordres: tous des moyens de développer l'esprit de la prière chez les fidèles.

A cela s'ajoute la liturgie de l'Eglise, parce qu'elle est l'expression de la foi. C'est un vaste champ d'action pour l'Evêque. Non seulement par esprit de vigilance, mais surtout par esprit apostolique, l'Evêque doit veiller, par obligation stricte, à ce que la liturgie de l'Eglise soit bien con-

nue et bien observée dans son diocèse. Son Excellence Monseigneur l'Evêque de Saint-Jean, après d'autres, montrait récemment ce souci des Evêques en publiant une plaquette sur le Sacrement de Confirmation.

Le diocèse: un peuple en marche vers Dieu avec son Evêque.

Conclusion ou définition? Peu importe pour le moment! Ce qui apparaît clairement à la fin de ces quelques pensées,

c'est la nécessité de vouloir aller à Dieu par l'Eglise. Et qui dit "par l'Eglise", dit aussi "par l'Evêque". Lui, avec une responsabilité aussi sublime, n'a d'autre désir que d'être le "serviteur" de ceux qu'il a mission de rendre plus agréables à Dieu. Les fidèles, eux, peuvent compter sur un "père" et travailler en toute confiance, sous sa conduite, à l'enracinement de la grâce divine en eux.

M. L. ptre.



HOMMAGES RESPECTUEUX

à

Son Excellence Mgr G.-M. Coderre



J. Armand Ménard, M.P.

Saint-Jean-Iberville-Napierville

Félicitations et heureux jubilé sacerdotal

à

Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre

Monarch Bottling Works

Ménard Frères, prop.

(Embouteilleurs autorisés sous contrat avec Coca-Cola Ltd)

SAINT-JEAN

A Son Excellence Mgr G-Marie Coderre

Félicitations, hommages respectueux et

vœux de fructueux épiscopat



Me Lucien Cardin, M.P.

Député de Richelieu-Verchères

**MEILLEURS VOEUX**

et

**HOMMAGES RESPECTUEUX**

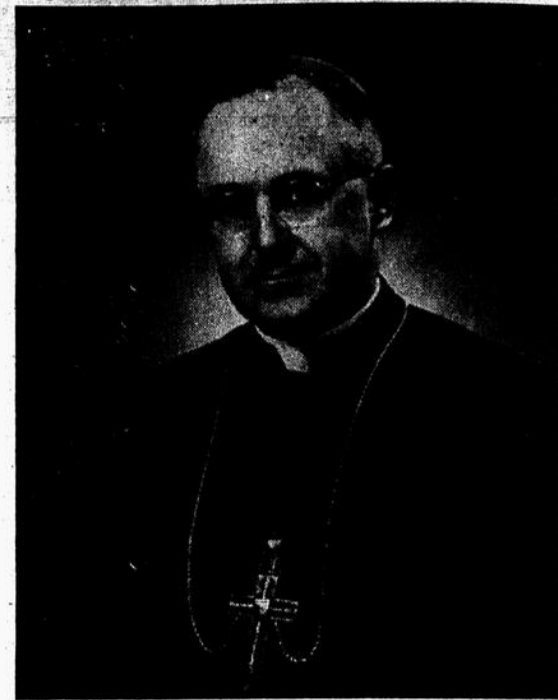
à Son Excellence

***Mgr Gérard-Marie Coderre***

qui célèbre

son 25e anniversaire d'ordination sacerdotale

et son 5e anniversaire d'épiscopat



# **Crédit Interprovincial Limitée**

**Charles Champagne**

représentant régional

Hôtel Saint-Jean  
Saint-Jean, P.Q.

Bureau chef:  
31 Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal

**Respectueux hommages à**

***Son Excellence Monseigneur Gérard-Marie Coderre***

à l'occasion de ses vingt-cinq ans de prêtrise  
et de son cinquième anniversaire d'épiscopat

Les Dames de  
Sainte-Anne

Les Enfants de  
Marie

Les Ligueurs du  
Sacré-Coeur

Les Membres du  
Tiers-Ordre

## **Paroisse de Saint-Edmond**

# Un grand ami du laïcat

S'il est un domaine où la devise épiscopale de S.E. Mgr G.-M. Coderre a trouvé à s'exercer avant comme après son élévation à l'épiscopat, c'est bien celui de l'Action Catholique et de l'apostolat laïque. Le jour même où la presse annonçait sa nomination comme Evêque-coadjuteur de Saint-Jean, nous rencontrions Mgr Coderre à Montréal. Comme nous manifestions notre crainte de le voir éloigné de l'Action Catholique par sa nouvelle charge, il nous rassura aussitôt: "Ne vous inquiétez pas; je compte servir encore davantage l'Action Catholique dans ce nouveau poste où le Pape m'envoie."

Nous ne fûmes point surpris de le voir prendre pour devise la célèbre phrase de saint Paul décrivant Notre-Seigneur: "Formam servi accipientis." (Il prit la forme d'un serviteur). Dans toutes les charges qui lui furent confiées depuis que nous le connaissons, Mgr Coderre n'a jamais cherché d'autre rôle que celui de serviteur. Serviteur de l'A.C., Mgr Coderre le fut tour à tour comme humble aumônier local, comme aumônier diocésain, puis comme Secrétaire épiscopal de l'A.C. et de l'apostolat laïque pour tout le pays.

Ceux qui ont vécu les premières années de l'A.C. sur le plan national se rappellent encore ce petit aumônier de Joliette qui venait rendre visite à la Centrale nationale, "pour s'instruire" comme il disait sans doute déjà à ce moment. A Joliette, il n'est pas un mouvement de jeunes ou d'adultes qui n'ait bénéficié non seulement de sa sympathie, mais de son aide directe. Il fut tour à tour aumônier scout, aumônier de J.E.C., de J.O.C., de J.A.C. et de mouvements adultes. Des douzaines de jeunes reçurent alors de lui une influence spirituelle qui les marqua pour la vie. Nommé Directeur diocésain à l'A.C. à Joliette, en 1948, il imprima à toutes les œuvres du diocèse, en un temps relativement court, un essor considérable tant au point de vue physique que spirituel. On vit les locaux et les permanents laïques se multiplier; les budgets furent à la fois plus larges et plus scientifiquement contrôlés. On salua aussi avec joie la naissance de cet élément précieux et indispensable de toute A.C. diocésaine efficace: une équipe de jeunes aumôniers libérés spécialement à cette fin, vivant, travaillant, étudiant et priant ensemble sous la direction d'un chef sensible à toutes les manifestations de la vie de l'Eglise et considéré par tous à la fois comme un frère et un père.

Les réalisations de Mgr Coderre à l'A.C. de Joliette étaient si bien connues et appréciées dans les autres diocèses et sur le plan national que, quelques mois à peine après sa consécration épiscopale, Mgr Coderre était invité par ses collègues de l'Episcopat à succéder au regretté Mgr Albini Lafortune comme Secrétaire de la Commission Episcopale d'A.C. et d'apostolat laïque pour le secteur de langue française du pays. A cette nomination, fut bientôt attaché le titre d'évêque "pouvent", c'est-à-dire d'urgent mandaté par ses collègues pour prendre toutes les décisions nécessaires à la bonne marche de l'A.C.

Venant à un moment où l'Action Catholique traversait une difficile crise de croissance et où le laïcat canadien-français commençait à s'affirmer dans plusieurs domaines des formes parfois discutables, le passage de Mgr Coderre à la direction nationale de l'A.C. eut l'heureux effet de préciser et de consolider certains éléments essentiels de la structure de l'A.C. et d'ouvrir la voie à une liaison plus directe du laïcat avec la hiérarchie.

Le président national de l'A.C. canadienne avait parlé, en 1949, devant feu Mgr Desranleau, alors Président de la Commission Episcopale, de cette "pléthore d'autorités" qui se partageaient laborieusement la direction nationale de l'A.C. A cette époque, en effet, il n'y avait pas de constitution ni de statut juridique de l'A.C., tant sur le plan national que dans la plupart des diocèses. Une fois passée la fervente jeunesse des débuts, on entra dans une ère de stabilisation où un appareil juridique cohérent devenait nécessaire pour assurer l'unité d'orientation et l'efficacité du travail. Mgr Coderre se mit aussitôt à la tâche. Il entreprit de mener à terme un projet conçu quelques mois plus tôt. Peu de temps après, l'Action Catholique Canadienne était dotée d'une constitution approuvée par tout l'Episcopat. Cette Constitution consacrait l'existence et le rôle des centrales nationales; elle maintenait l'A.C. spécialisée dans son rôle d'avant-garde et

d'élément nucléaire de l'A.C. au Canada. Elle ouvrait en même temps la porte plus large à l'initiative des diocèses et des autres formes d'apostolat laïque. Mgr Coderre eut le bonheur de s'entendre dire à Rome, en 1954, par Mgr A. Dell'Aqua, Substitut à la Secrétairerie d'Etat de S.S. le Pape, que cette Constitution était un modèle d'équilibre et de souplesse.

De 1952 à ces derniers mois, Mgr Coderre eut la responsabilité de veiller à la mise en oeuvre de cette Constitution. Tout en honorant dirigeants et aumôniers d'une large confiance, il n'hésita jamais à payer lui-même de sa personne. Il fut directement responsable d'une amélioration notable de la situation financière de l'A.C. sur le plan national. Il multiplia démarches et efforts pour donner à l'A.C. canadienne une équipe d'aumôniers nationaux entièrement consacrés à ce travail. Il travailla surtout à resserrer les liens entre le laïcat et la hiérarchie et à promouvoir, dans tous les milieux d'A.C. et d'apostolat laïque, une meilleure intelligence du mystère de l'Eglise. Parallèlement à ce travail sur le plan national, Mgr Coderre mit tout en oeuvre pour réaliser dans son propre diocèse les lignes d'action et d'organisation proposées au reste du pays. La Centrale Catholique de Saint-Jean devint un foyer de vie apostolique où tous les mouvements trouvèrent non seulement un gîte, mais un sentiment de communauté fraternelle; une place

d'honneur y fut tôt réservée aux laïques.

Ardent avocat de la thèse d'un laïcat majeur dans l'Eglise, Mgr Coderre ne recule pas devant les situations difficiles que créent parfois les attentes nouvelles du laïcat tant dans l'A.C. que dans la vie de l'Eglise en général. En toutes circonstances—à temps et à contre-temps, écrirait saint Paul—, sans se soucier de l'opinion du monde et des salons, il défend le principe de l'organisation hiérarchique de l'Eglise et son droit de regard dans les questions pouvant affecter la vie spirituelle des fidèles. Mais, dans l'examen des

situations concrètes pouvant toucher la vie de l'Eglise, il se montre extrêmement soucieux et largement accueillant envers les requêtes du laïcat. Sur le terrain de la vie liturgique, de l'apostolat et de la culture, il est considéré à juste titre comme un champion de la promotion bien comprise du laïcat dans l'Eglise. C'est pourquoi nous, de l'Action Catholique, nous continuons de le considérer comme étant toujours des nôtres. Cela ne fait qu'augmenter l'attachement que nous lui portons comme pasteur.

Claude Ryan.

A Son Excellence

**Monseigneur Gérard-Marie Coderre**

Evêque de Saint-Jean

**L'hon. J.-Paul Beaulieu**

Député de Saint-Jean

Ministre de l'Industrie et du Commerce

offre ses hommages respectueux.

à Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre

nos félicitations et nos hommages



**Maurice Trahan Limitée**

Matériaux de Construction

143, rue Mercier

SAINT-JEAN

**Les membres du Bureau Médical  
de l'Hôpital de Saint-Jean**

présentent

leurs hommages respectueux

à Son Excellence

**Mgr Gérard-Marie Coderre**

**Le Supérieur et le personnel**

de la

**Villa Saint-René-Goupil**

présentent

leurs respectueux hommages

à

Son Excellence

**Mgr G.-Marie Coderre**



Félicitations et hommages

à

Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre



**Magasin Georges St-Germain & Fils**

SAINT-JEAN, P.Q.

# Le Chef de l'Eglise universelle et le Chef de l'Eglise diocésaine



Récemment, il était donné à notre Evêque de rencontrer Sa Sainteté le Pape Pie XII. Tous deux se sont entendus de l'avenir de notre diocèse, préoccupation immédiate de Mgr Coderre, préoccupation non moins vive également du Chef de l'Eglise universelle.

## Sur la tombe de son prédécesseur

A l'instant même où mourait le regretté Mgr Forget, évêque-fondateur du diocèse de Saint-Jean, Mgr Coderre devenait automatiquement, par droit de succession, deuxième Evêque de Saint-Jean. Il se recueille ici sur la tombe de son prédécesseur qui vient de donner sa vie pour son troupeau.



*Ad Multos Annos!*

**Félicitations et respectueux hommages**

à

**Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre**

qui célèbre ses vingt-cinq ans de prêtrise  
et le cinquième anniversaire de son élévation au trône épiscopal

✱

**René Charbonneau**

**Gérard Charbonneau**

ARCHITECTES

*Ad Multos Annos!*

à Son Excellence

**Monseigneur Gérard-Marie Coderre**

évêque de Saint-Jean-de-Québec

**RESPECTUEUX HOMMAGES**



**Roch Pinard**

Secrétaire d'Etat du Canada  
Député de Chambly-Rouville

**Hommages respectueux**

à

**Son Excellence Mgr Gérard-M. Coderre**

LONGUE VIE ET FRUCTUEUX EPISCOPAT

**Jean-Paul Trahan**

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

178, rue Mercier

Saint-Jean, Qué.

# Son Excellence Mgr Coderre... et nous

par  
PAUL L'ECUYER,  
président diocésain de l'Action Catholique



Vingt-cinq ans de prêtrise! Cinq ans d'épiscopat! Voilà le fait, le double fait que l'année 1956 inscrit tout bonnement au calendrier personnel de Son Excellence Mgr G.-M. Coderre.

Bien peu nombreux sont ceux de chez nous qui ont été à même de croiser sur le chemin de la vie le prêtre que fut l'abbé Coderre. Quand nous l'avons rencontré, il était revêtu de la plénitude du sacerdoce; il avait été sacré par le chrême du Saint-Esprit, il était évêque.

En fait, je me souviens encore (pourrait-on jamais l'oublier) de cette grandiose cérémonie liturgique qui s'est déroulée en l'humble cathédrale de Saint-Jean, le 12 septembre 1951. Et je me souviendrai toujours de cette pensée qu'à maintes reprises le cérémonial de la consécration rappelle au futur consacré: "le contraste entre la grandeur de sa fonction, et l'indignité de sa personne."

Quel qu'il soit, fut-il revêtu des talents les plus brillants et des mérites les plus reconnus, quel être humain peut se croire digne de devenir "l'un des successeurs des apôtres" ou aspirer à cette immense responsabilité qui sera celle du père, du pasteur, du chef d'une église? Quand on s'attarde à cette pensée, comme on comprend l'accablement, l'impression d'écrasement qui envahit l'âme du prêtre, que l'Esprit-Saint par la voie du Pape, vient d'appeler à l'Episcopat! Une fonction si grande! une responsabilité si lourde!

Un jour, il y a cinq ans, le chanoine Coderre a réalisé lui aussi cette vérité et depuis il a vécu cette réalité, continuellement pris par sa triple mission d'enseigner, de sanctifier, de gouverner.

Or, nous savons tous quelle proportion prend ce devoir pour celui que le Saint-Esprit place à la tête de l'Eglise de Saint-Jean-de-Québec!

Une Eglise jeune! aux ressources spirituelles encore limitées! aux besoins de plus en plus nombreux et de plus en plus urgents.

Une Eglise placée dans un contexte de circonstances de lieu et de temps qui en rend la direction difficile et délicate.

Une Eglise aux problèmes multiples nés de la variété de ses régions, de la mutation constante de ses couches sociales et d'une forte pénétration d'éléments nouveaux.

Comme son prédécesseur, le deuxième Evêque de Saint-Jean n'a reculé devant aucune de ses obligations. Nous l'avons d'ailleurs tous vu à l'oeuvre.

Il n'est pas une paroisse où déjà il ne se soit rendu; il n'est pas une occasion dont il ne se soit saisi pour enseigner la parole de l'Evangile à ses ouailles et il a jusqu'à date adressé à ses fidèles ou à son clergé 13 lettres pastorales et 53 lettres-circulaires.

Son diocèse, il le connaît à fond. Un jour, à Saint-Lambert où il donnait une entrevue de presse, nous l'avons vu bien à l'aise expliquer à un groupe de journalistes la carte géographique de la région et piloter ses invités à travers les paroisses de la rive-sud, soulignant les besoins et les possibilités de l'une et de l'autre. C'est que toutes ses paroisses et leurs problèmes, il les porte vraiment dans son coeur.

D'ailleurs, ne demande-t-il pas chaque matin, au Canon de la messe, que se réalise, autour du Pape dans le monde, et autour de sa personne dans son diocèse, l'unité de l'Eglise?

Cette unité qu'il essaie de développer par le ministère de ses prêtres et l'apostolat organisé de ses laïcs!

Cette unité dont il nous a rappelé l'absolue nécessité dans ses plus solennelles allocutions et qu'il essaie de fortifier dans un climat de charité communautaire!

Il ne serait pas décent, il me semble, d'entrer plus avant dans le détail de ce ministère sublime dont S.E. Mgr Coderre, comme tous les autres évêques, doit chaque jour assumer le fardeau. Rappelons-nous plutôt que l'objet de ces attentions, de ces inquiétudes, de ces sollicitudes, c'est nous... chacun de nous qui, tous ensemble, constituons cette Eglise diocésaine.

Rappelons-nous que "préposé par l'Esprit-Saint au gouvernement de cette Eglise", il a essayé, en bon Pasteur, de veiller sur chacune des brebis qui constituent son troupeau... et qu'il a veillé et qu'il veille constamment, aux jours de beau temps, comme aux jours d'orages et de tempêtes.

La Corporation Municipale

de

**Saint-Paul Ile-aux-Noix**

présente

ses respectueux hommages

à

**Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre**



Félicitations et respectueux hommages

à

**Son Excellence Mgr G.-M. Coderre**

à l'occasion de ces heureux anniversaires



**Service Social du Diocèse  
de Saint-Jean**

Avec nos félicitations et nos hommages

l'assurance de notre respectueuse soumission

à l'autorité diocésaine

**Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre**



La Municipalité de

**Notre-Dame du Mont-Carmel de Lacolle**

# L'Evêque et les associations



IL N'EST POUR AINSI DIRE pas d'associations, de groupements à caractère confessionnel qui ne reçoivent, un jour ou l'autre, à l'occasion d'un congrès ou d'une assemblée annuelle, la visite de l'Evêque. Celui-ci vient apporter l'enseignement de l'Eglise et quelques directives personnelles que lui suggère sa vaste expérience. Les associations trouvent ainsi avantage et profit à accorder leur marche sur l'Evêque pour le plus grand bien de la communauté diocésaine.

Hommages à Son Excellence  
**Mgr Gérard-Marie Coderre**  
 de la part du député  
 du comté de Longueuil



**Me AUGUSTE VINCENT**

**HOMMAGES**  
 du Conseil  
 de la  
**Municipalité de la paroisse**  
**Ste-Anne de Varennes**

à  
**Son Excellence Mgr G.-Marie Coderre**

Maire: ADRIEN PROVOST

CONSEILLERS:

Roger Messier	Stanislas Lussier
Lucien Archambault	Joseph Bénard
Maurice Savaria	Adrien Provost
Jules Phaneuf, notaire Secrétaire-Trésorier	

En ce 25e anniversaire de son ordination sacerdotale, et 5e anniversaire d'épiscopat, nous présentons à notre Evêque vénéré, nos respectueux hommages et l'assurance de notre filiale soumission.



**La paroisse**  
**Sainte-Famille**  
**de Boucherville**

Hommages à

**Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre**



**Philippe Baillargeon**

Saint-Jean                      Iberville                      Saint-Luc

**Hommages respectueux et voeux de fructueux épiscopat**



**Grégoire Automobile Ltée**  
 Saint-Jean, P. Q.

**P. Toupin & Fils**  
 L'Acadie



# QUE SERONT CES ENFANTS?



## Le milieu familial favorable à la vocation par un sens pratique de la Providence

L'homme est un immortel en voyage vers le Ciel. Il part de Dieu créateur qui le place à sa naissance, au sein d'une famille; il poursuit son pèlerinage terrestre sous la dépendance de Dieu, maître et seigneur, et retourne à Dieu rémunérateur pour la récompense éternelle. L'homme vient de Dieu et doit inévitablement retourner à Dieu. Mais cette fin dernière, la même pour tous les hommes, peut être atteinte par des voies différentes: c'est la vocation, particulière à chacun selon ses dispositions, ses capacités et les grâces qu'il reçoit.

On peut donc définir la vocation: le droit que Dieu donne à chaque être humain de tendre librement vers tel état de vie, comme voie de salut la plus sûre pour lui, et que Dieu lui signifie par un ensemble de dispositions providentielles discernables par la prière, la réflexion et la direction.

En effet, il est absolument certain que Dieu guide tous les événements. Il tient dans sa main et l'existence de l'homme et sa destinée. C'est Lui qui lui assigne sa fin et lui indique le chemin pour y parvenir. Toutes ses aptitudes physiques, intellectuelles et morales sont des indications précises de la part de Dieu, des signes providentiels lui indiquant la voie à suivre. Les parents, par leur conduite matérielle de leurs enfants, ont un rôle primordial à jouer pour l'éducation de la vocation religieuse, au sein de leur famille.

Ils doivent d'abord reconnaître le droit imprescriptible que Dieu se réserve sur les enfants qu'il leur donne, de les reprendre quand et comme il lui plaît. De plus, en regard de la vocation de leurs enfants, ils doivent professer un absolu désintéressement. Leurs enfants ne leur ont pas été confiés pour qu'ils en fassent les exécuteurs de leurs volontés et de leurs désirs personnels; ils devront les aider à découvrir la voie dans laquelle Dieu semble vouloir les conduire. Ordinairement, les enfants se nourrissent des pensées de ceux qui les entourent et leur idéal de vie est conforme à celui du milieu dans lequel ils grandissent. De là, pour les parents des devoirs précis.

Le premier est de montrer à l'enfant que la vie est un don de Dieu qu'il faut employer pour le bien commun. Mais on travaille au bien commun de différentes façons. Les parents doivent donc discerner les aptitudes de leurs enfants afin de les aiguiller dans le sens de leurs dispositions naturelles car ce sont les aptitudes qui préparent et annoncent la vocation. L'influence des parents doit aboutir à former un être libre, capable de choisir et de prendre ses responsabilités, capable de se réaliser lui-même par le libre choix d'un état de vie.

Mais pour que l'enfant découvre sa vraie vocation, il faut que son âme soit disposée à la soumission à Dieu et au désintéressement personnel. L'action des parents est puissante pour développer ces dispositions. L'enfant qui a une entière confiance en ses parents, et qui leur est soumis est évidemment bien préparé à obéir aux ordres de Dieu manifestés par les exigences de la conscience morale et par la succession des **EVENEMENTS PROVIDENTIELS**. Celui qui a été habitué, enfant, à se sacrifier à l'idéal moral est, adulte, tout naturellement disposé au désintéressement. Il est donc naturel que les parents préparent l'enfant à sa vocation en lui faisant goûter les joies du devoir accompli, et en l'aidant à distinguer entre les joies malsaines qui pervertissent la conscience et celles qui lui donnent un surcroît de lumière et un plus grand élan pour le bien. Les ramener constamment en face des dures obligations du devoir présent et leur montrer que seule l'obéissance au devoir actuel peut utilement les préparer à accomplir un jour de grandes choses.

C'est en créant ce climat bienfaisant de foi et de soumission amoureuse au Dieu Providence qui dirige et gouverne tout avec poids et mesure que les parents verront éclore au sein de leurs foyers ces vocations sacerdotales et religieuses qui seront leur consolation sur la terre et leur gloire au ciel.

## Les Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Jésus

### • HISTORIQUE DE LA CONGREGATION

C'est le 3 octobre 1794, aux Rosiers, dans le Val de Loire, que naquit le futur fondateur de la Congrégation des Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Jésus.

Jean-Maurice Catroux grandit au sein d'une famille à l'esprit de foi profond remarquable. Par sa mère et son aïeule aveugle, il commença tout enfant aux épreuves comme au relèvement de l'Eglise de France. On est surpris de sa gravité précoce et de la vivacité de sa piété. A ceux qui lui demandent ce qu'il fera plus tard: "Je serai prêtre", répond-il invariablement, et cette réponse enfantine, éclatant au sortir de la persécution religieuse porte en elle les promesses de l'éternel renouveau de l'Eglise.

Non sans difficulté, par suite de la gêne financière des siens, Jean-Maurice poursuit ses études au collège de Beupréau puis au Grand Séminaire d'Angers. En décembre 1820, nous retrouvons Jean-Maurice Catroux, curé de la Salle-le-Vihiers, au sud de l'Anjou. Très vite le prêtre au coeur ardent prend conscience des besoins qui l'entourent. Il cherche pour les enfants et les malades, des coeurs de mères et d'infirmières, des infirmières avérées et dévouées. Partout rebuté, il persévère et le Ciel lui fait enfin trouver à la Fonquette, hameau de sa paroisse, une âme de choix humble et forte. Rose Glet, devenue bientôt Soeur Marie, sera la pierre d'angle d'un grand édifice.

En ces deux êtres l'Esprit ou voit brûler l'énergie de sa foi et sa grâces de son jugement, la bonté du coeur. Vis-à-vis du bien à réaliser, ils sont vraiment dotés de qualités complémentaires. A Monsieur Catroux, les initiatives courageuses. Par leur complémentarité et leur amour qui brise les obstacles. A la Mère Fondatrice la patience et toute surmatérielle formation des ouvrières. Formation basée sur les vertus solides: humilité, abnégation, sur le plus pur esprit évangélique.

Par ce zèle en extension comme en profondeur s'annonce leur "bonne oeuvre" marquée au coin d'une exquise simplicité, d'une ardente flamme d'amour et de réparation envers le Sacré-Coeur, d'une compassion agissante et d'une préférence spéciale pour les pauvres et les petits. Elle gardera aussi, très profond, l'empreinte de l'esprit paroissial dans lequel elle a été conçue.

Quant, le 3 janvier 1848, soit vingt-cinq ans après la fondation, Soeur Marie quitte la terre, elle laisse pour continuer son apostolat, 129 religieuses et 43 établissements répartis en 5 diocèses. Lorsque le Fondateur rend sa belle âme à Dieu, le 16 avril 1863, le nombre des établissements se monte à 128 maisons en exercice.

Quelques années avant sa mort, il écrit ces lignes empreintes d'un grand esprit de foi: "Si maintenant je ne suis plus qu'un serviteur inutile, je puis être mis de côté sans inconvénient et peut-être me serait-il plus utile à moi-même de ne me soucier plus que de ma propre sanctification." Ainsi parlaient les vrais serviteurs de Dieu.

### • SON OEUVRE EN GENERAL

La Congrégation des Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Jésus a pour but général de sanctifier ses membres par la pratique des voeux simples de pauvreté, de chasteté et d'obéissance ainsi que par la fidèle observance de la Règle de saint Augustin et de ses propres Constitutions.

Chacun des membres de la Congrégation se propose comme fin spécifique de correspondre à la Charité du Coeur de Jésus, en coopérant à la sanctification du prochain par leur dévouement dans les oeuvres enseignantes et charitables. Dans ce but, la Congrégation applique ses sujets à l'éducation chrétienne des jeunes filles au sein des hôpitaux, dans les hôpitaux, les hospices et les foyers. Dans la mesure où son recrutement le permet, la Congrégation accepte aussi de prêter son concours à la grande oeuvre des Missions au sein des pays infidèles.

### • ENSEIGNEMENT

Les Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Jésus se livrent à l'enseignement depuis leur fondation. Leur Fondateur voulait surtout les envoyer aux enfants des campagnes, mais l'Institut possédait également des écoles dans les villes et les villages où les religieuses distribuent l'enseignement à tous les degrés du cours de l'école maternelle au cours secondaire inclusivement. Des cours commerciaux et ménagers préparent aussi les jeunes filles au travail de bureau et aux besognes ménagères "qui veulent beaucoup d'amour".

### • HOSPITALISATION

"Tout ce que vous ferez au moindre des miens, c'est à moi que vous le ferez", a dit le Christ. C'est dans cette parole la Matrice que les Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Jésus employées au service des malades, puisent le secret de leur vaillance et de leur charité. Les hôpitaux qu'elles desservent, au dire de ceux-mêmes qui y sont journellement, sont des asiles de paix, de tranquillité et de bienveillante charité. Des écoles d'infirmières préparent les jeunes filles à devenir ces gar-les-mala les dévouées à leur tâche pour l'avantage du patient, la bonne renommée de leur hôpital et la gloire du Dieu qu'elles servent avec amour.

### • APOSTOLAT EN PAYS DE MISSION

C'est à l'automne de 1935 qu'essentiellement au Basutoland dans le Sud-Afrique les cinq premières missionnaires des Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Jésus. En 1940, elles y fondèrent un noviciat indigène. Bientôt, on les réclama au Natal où elles ouvrirent un autre noviciat en 1955. Actuellement, l'Afrique possède 78 Filles de la Charité du Sacré-Coeur: 31 venant de France et d'Amérique, et 47 Soeurs indigènes.

La moisson s'annonce belle pour les années à venir.

### • SON OEUVRE DANS LE DIOCESE

A l'exemple de la plupart des Congrégations religieuses menacées par le sectarisme des gens



alors au pouvoir en France, les Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Jésus songèrent dès l'année 1902 à se ménager à l'étranger un lieu d'asile. En 1905, au début d'octobre, la première caravane quittait la Maison-Mère pour aller s'embarquer au Havre en direction de l'Amérique. Elle se composait de 4 soeurs dont l'une vit encore. Le 21 octobre, le bateau amarrait à Montréal. Les voyageuses en repartirent aussitôt pour Newport où les réclamait Monsieur le Curé Clermont pour son école paroissiale.

Cependant, Newport, première fondation sur le sol américain n'était pas appelé à y jouer le rôle de La Salle-de-Vihiers en terre française. Ce privilège, la Providence le réservait à Sherbrooke, en terre franco-canadienne. En 1907, Monseigneur Larocque confia aux Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Jésus la direction de la Crèche de Magog, foyer pour les enfants dont les mères travaillent à l'usine. En leur octroyant cette oeuvre, il leur dit avec un sourire: "Si vous êtes de bonnes filles, nous vous fournirons des postes!" Il tint parole. Bientôt, les établissements confiés aux "Soeurs françaises", comme on les appelait alors, se multiplièrent dans le diocèse.

En 1911, le 6 novembre, un Noviciat fut ouvert à Sherbrooke même; on y recut 6 postulantes. Le 13 juillet 1913, Sa Grandeur Mgr Larocque président la première profession, recut les voeux des cinq premières Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Jésus canadiennes. Depuis lors, le nombre des recrues alla sans cesse croissant jusqu'en 1949 où il fallut procéder à l'érection de provinces.

La province canadienne dont le Provincialat est à Sherbrooke, compte actuellement 136 sujets répartis en 45 maisons dont 36 dans le diocèse de Sherbrooke, 7 en Arabie, 1 dans le diocèse de Saint-Jean et 1 dans celui de Montréal. La province américaine possède sa maison de formation à Colebrook, N.H. Elle comprend 126 sujets et 10 maisons vouées à des oeuvres diverses: enseignement, hospitalisation des vieillards, direction de maisons de retraites fermées, entretien de sanctuaires, etc...

Le petit grain de sénévé en terre au temps de la persécution religieuse en France est devenu un grand arbre qui étend maintenant ses rameaux sur trois continents. Les Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Jésus, en France, en Amérique et en Afrique, confondant leurs prières, unissent leurs efforts pour étendre la cause du Christ dans le monde entier, en allumant partout un ardent amour pour le Sacré-Coeur de Jésus à qui elles vouent un culte tout particulier.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à:

Révérende Mère Provinciale  
Maison Provinciale des Filles de la Charité du S.-C. de Jésus,  
605, Bowen-Sud,  
Sherbrooke, Qué.

(1) Histoire de la Congrégation par M. le Chanoine Bachelier, doyen de la Faculté des Lettres à l'Université Catholique d'Angers.

**RESPECTUEUX HOMMAGES**

à

**Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre**

✠

**L'Oeuvre des Vocations**  
du diocèse de Saint-Jean

# Biographie de Son Exc. Mgr G.-M. Coderre

Né à St-Jacques de Montcalm, le 19 décembre 1904, du mariage d'Ovide Coderre et de Marie-Louise Béliveau, à qui Sa Sainteté le Pape Pie XII décernait l'an dernier la médaille "Pro Ecclesia et Pontifice", Mgr Coderre fit ses études primaires à l'Académie St-Louis-de-France, à Saint-Jacques; ses études secondaires au Collège de l'Assomption, de 1918 à 1925, et ses études philosophiques au Séminaire de Philosophie de Montréal. Après quatre années d'études théologiques au Grand Séminaire de Montréal, il était ordonné prêtre, le 30 mai 1931, en la cathédrale de Joliette, par Son Exc. Mgr Arthur Papineau.

L'Evêque actuel de St-Jean est bachelier ès arts, licencié en théologie, bachelier en droit canonique et détenteur de certificats d'études de l'Université de Montréal en histoire et en grec.

Il exerça son ministère, aux premières années de son apostolat (1931-41) comme professeur au scolasticat St-Charles et au Séminaire de Joliette, puis comme vicaire à Lavallée, St-Félix de Valois et à la cathédrale de Joliette. En 1941, il devenait chapelain de la maison provinciale des Soeurs des Saints-Coeurs de Jésus et de Marie et du Pensionnat Amélie Fristel, postes qu'il occupa jusqu'en 1946.

Les oeuvres d'action catholique profitèrent largement de son zèle. On le retrouve à la fondation des Scouts au Séminaire de Joliette; il fut aumônier des J.E.C., J.A.C., etc. L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Saint-Jean-Bosco le connut comme fondateur en 1938, puis comme directeur en 1944. En 1946, il fut désigné comme directeur diocésain de la Croisade Eucharistique et premier directeur de l'Oeuvre des Vocations. L'année suivante il devenait directeur diocésain de l'Action catholique de Joliette.

Le 29 décembre 1949, il était nommé chanoine honoraire de la cathédrale de Joliette et le 22 janvier 1950, il y était installé.

Elu évêque-coadjuteur à St-Jean-de-Québec, avec droit de succession, le 5 juillet 1951, Mgr Coderre était sacré Evêque à la Cathédrale de Saint-Jean, le 12 septembre de la même année par Son Exc. Mgr

Ildebrando Antoniutti, alors délégué apostolique au Canada. Le 3 février 1955, à la suite du décès de Mgr Forget, l'Evêque-fondateur du diocèse, Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre est devenu le deuxième Evêque de St-Jean.

Respectueux hommages et félicitations  
à Son Excellence Monseigneur Gérard-Marie Coderre  
**Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste  
du diocèse de Saint-Jean**

NOS VOEUX ET NOS HOMMAGES  
à  
**Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre**

**Liqueurs Régal St-Jean Inc.**  
Embouteilleurs autorisés pour Pepsi-Cola,  
7-Up, Nesbitts, Snow White  
SAINT-JEAN, QUE.

Long et fructueux épiscopat  
à  
**Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre**  
**Union Catholique des Cultivateurs**  
du diocèse de Saint-Jean

Respectueux hommages

Meilleurs voeux de bonne santé  
et d'apostolat fécond à

**Son Excellence  
Mgr G.-M. Coderre**



**Hercule Riendeau M.P.P.**  
LAPRAIRIE-NAPIERVILLE

**Les Filles d'Isabelle**  
du diocèse  
s'unissent pour offrir  
à  
**Son Excellence Révérendissime**  
leur dévouement  
et leurs hommages respectueux



CERCLES:

- Saint-Jean 463 — Saint-Jean
- Saint-Lambert 490 — Saint-Lambert
- Saint-Antoine de Padoue, 629 — Longueuil
- Saint-Georges 802 — Saint-Constant
- Alexandra 865 — Mackayville
- Marie de France 867 — Saint-Remi
- Jacques-Cartier 877 — Ville Jacques-Cartier
- N.-D.-de-la-Garde 878 — Ville Jacques-Cartier
- Mère Marie-Rose 889 — Ville Lemoyne
- Très Saint-Coeur-de-Marie 895 — Chambly
- Reine des Prairies 947 — Laprairie

Félicitations et hommages

à  
**Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre**

**Carrière Bernier Limitée**

Philodor Ouimet

1 SAINT-JEAN, P.Q.

**A Son Excellence  
Monseigneur Gérard-Marie Coderre**

Nos félicitations et nos hommages respectueux

LONGUE VIE!  
FRUCTUEUX APOSTOLAT!

LES PAROISSIENS DE  
**Saint-Cyprien de Napierville**  
Ligue du Sacré-Coeur — Tiers-Ordre — Enfants de Marie — Dames de Ste-Anne



## Un précurseur du renouveau catéchistique dans la province de Québec

Au Canada français, l'enseignement religieux a toujours tenu une place de choix dans les préoccupations de l'Eglise. Combien d'évêques, de prêtres, de religieux, de religieuses et de laïques ont distribué aux enfants, parfois dans des conditions héroïques, la doctrine chrétienne. Nous leur devons reconnaissance et gratitude.

L'ère nouvelle de l'industrialisation de même que le développement des sciences positives, comme la sociologie et la psychologie, ont provoqué une reconsidération de la manière de présenter le message du salut. A travers les efforts actuels de l'Eglise pour s'adapter aux temps présents il est indéniable qu'une attention spéciale a été portée à l'enseignement religieux en vue de perfectionner et de rajeunir notre pédagogie de la foi. Parmi les héros de ce renouveau catéchistique Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre se classe sans contredit au tout premier rang.

Pour apprécier à sa juste valeur l'oeuvre accomplie par Son Excellence en ce domaine il faudrait référer aux premières années de son activité sacerdotale. Déjà à St-Félix-de-Valois et à la Cathédrale de Joliette où il exerça son ministère dans le vicariat, M. l'abbé Coderre manifestait une préoccupation soutenue pour l'enseignement de la parole de Dieu. Non seulement il était un catéchiste ardent et fidèle à se rendre aux écoles pour y dispenser ses leçons mais il s'efforçait d'être à point, de renouveler ses méthodes, de se documenter, de discuter avec ses confrères de ses expériences. Le soir il lui arrivait souvent de se rendre dans des familles pauvres ou peu instruites pour y expliquer des films catéchistiques ou des tableaux à thème religieux.

Notre "filiation divine" était pour lui la grande vérité de foi. Tout l'enseignement religieux devait pivoter sur quelques idées-forces comme la grâce et le ciel. Les éléments de liturgie et de pastorale applicables aux enfants étaient toujours greffés sur l'enseignement de la doctrine et devaient être enseignés simultanément.

Lorsque le 12 janvier 1935 parut un décret de la S. Congrégation du Concile sur l'institution d'un Office Catéchistique diocésain, il en conçut divers projets de réalisation qu'il soumit à son Evêque. Il rencontra facilement les desirs de Son Excellence Mgr J.-A. Papineau qu'on a surnommé

par

Robert GAUDET, prêtre  
assistant-directeur de l'A.C.,  
Evêché, Joliette

+

à juste titre "l'Apôtre de l'enseignement catéchistique". Ensemble ils éveillèrent l'attention du clergé et des maîtres sur ce ministère si important. Dès 1942 un concours diocésain de catéchisme était organisé. Au mois de décembre de la même année, l'Assemblée des Archevêques et Evêques de la province civile de Québec confiait à une commission présidée par Son Excellence Mgr Philippe Desranleau le soin de refondre le texte du catéchisme en usage au Canada français. M. l'abbé Gérard-M. Coderre était désigné par son Evêque pour faire partie de cette commission. A peine cinq années plus tard, cette vaillante équipe avait fourni 200 sessions plénières, d'incalculables travaux personnels et polygraphiait un premier projet du nouveau catéchisme qui devait être définitivement approuvé le 15 août 1951.

En décembre 1945 paraissait le Premier Synode de Joliette. On y trouvait des directives très précises sur l'institution et le rôle d'un Office Catéchistique diocésain. Monsieur l'abbé Coderre n'avait pas été absent des consultations de l'Evêque à ce sujet. Reconnaisant en lui un prêtre zélé et expérimenté, Son Exc. Mgr Papineau le nommait l'année suivante, en septembre 1946, premier visiteur diocésain de l'enseignement religieux dans le diocèse de Joliette. Dans toutes les paroisses du diocèse, jusque dans les écoles des moindres concessions, il apprenait aux maîtres cet art délicat de la transmission du dépôt révélé. C'était le début des activités de l'Office Catéchistique avec ses incalculables conférences aux maîtres et aux prêtres, avec ses visites aux maîtres d'écoles et son concours diocésain devenu par la suite inter-diocésain.

L'année suivante, en 1947, M. l'abbé Coderre devenait Directeur diocésain de l'Action Catholique. Avec ses collaborateurs, il poursuivait son

oeuvre catéchistique, et de concert avec son Evêque, il précisait les structures et directives qui allaient faire de l'Office catéchistique du diocèse de Joliette une oeuvre des plus bienfaitantes.

Quatre ans plus tard, M. le Chanoine Gérard-Marie Coderre devenait Evêque-Coadjuteur à S.-Jean. A l'occasion de son sacre, Son Exc. Mgr Ildebrandō Antoniutti prononçait un discours dans lequel il faisait l'éloge bien mérité de Son Exc. Mgr Coderre: "Le sacre de nos deux Evêques (Mgr Coderre et Mgr E. Frenette) coïncide avec la parution du nouveau "Catéchisme Catholique de la Province de Québec". Ce fait est à souligner: non seulement parce que les évêques sont les maîtres attitrés pour l'enseignement du catéchisme mais aussi parce que les deux nouveaux Evêques ont porté, chacun à un degré différent, leur contribution à l'oeuvre de l'enseignement du catéchisme... Mgr Coderre, vous, dont les grands mérites dans l'apostolat catéchistique sont déjà bien connus et très appréciés, vous apporterez à ce diocèse l'expérience de votre ministère, n'oubliant pas d'insister sur le catéchisme de l'amour de saint Jean dans le service des âmes." Ce témoignage était plus qu'un éloge; il s'imposait comme une invitation à poursuivre l'oeuvre commencée.

Mgr Coderre est évêque depuis cinq ans: son oeuvre est loin d'être terminée. Mais déjà, depuis 1951, son expérience et son zèle ont profité dans plusieurs secteurs d'influence. Il a été l'instigateur de l'Office Catéchistique Provincial auquel on a confié la responsabilité de refondre et d'adapter la série des Volumes "Témoins du Christ". Cet Office est aussi responsable de l'organisation du concours de catéchisme dans une dizaine de diocèses. Mgr Coderre est actuellement président de la Commission épiscopale d'Enseignement religieux et membre de comités et commissions au Département de l'Instruction Publique.

A l'occasion de son Jubilé Sacerdotal nous sommes heureux de souligner l'oeuvre accomplie par Mgr Coderre dans un domaine d'une telle importance que le Pape Pie XII a pu écrire: "Aucun ministère sacré ne peut logiquement passer avant l'obligation de proposer aux fidèles l'enseignement du dogme et de la morale de l'Eglise... aucune heure ne pourrait être plus précieuse que celle qui est consacrée à enseigner le catéchisme."

### Respectueux hommages à

## **Son Excellence Monseigneur Gérard-Marie Coderre**

### à l'occasion de ses vingt-cinq ans de prêtrise et de son cinquième anniversaire d'épiscopat

Les Dames de  
Sainte-Anne

Les Enfants de  
Marie

Les Ligueurs du  
Sacré-Coeur

Les Membres du  
Tiers-Ordre

## **Paroisse Notre-Dame-Auxiliatrice**



# La Cité de Saint-Jean

M. J. ARMAND MENARD, maire

Messieurs les Echevins:

Eugène Lasnier

Richard Mercier

J. T. Shannon

Alphonse Lorrain

Eugène Chartrand

Léopold Goyette

est heureuse de rendre hommage à

**Son Excellence**  
**Monseigneur Gérard-Marie Coderre**

à l'occasion de

**son 25e anniversaire d'ordination sacerdotale**

**et du 5e anniversaire de son épiscopat**

*Vive l'Evêque du diocèse de Saint-Jean-de-Québec*

**Bienvenue aux distingués visiteurs qui nous feront l'honneur d'assister aux célébrations**

**REDACTION ET ADMINISTRATION**  
 170, rue Saint-Jacques Tél. FI. 7-7529  
 C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.  
 Abonnement: \$2. — E.-U. et pays étran.: \$3.  
 Publié par  
**LES EDITIONS DU RICHELIEU, L'ÉÉ**  
 Autorisé comme envoi postal de 2e classe,  
 Ministère des Postes, Ottawa.



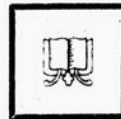
Directeur: Paul L'ECUYER



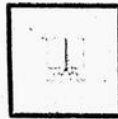
Circulation vérifiée et  
 assermentée par  
**A. B. C.**

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 23 AOÛT 1956

Imprimé aux Editions du Richelieu Ltée



La journée du 12 septembre 1951 restera à jamais mémorable dans nos annales diocésaines. Ce jour-là le Délégué apostolique au Canada consacrait de u x Evêques dans la cathédrale de Saint-Jean. L'un, S. Exc. Mgr G.-M. Coderre prenait la charge d'Evêque-coadjuteur à Saint-Jean, et le second, S. Exc. Mgr E. Frenette, ancien supérieur du Séminaire de Saint-Jean, devenait le premier Evêque de Saint-Jérôme.



À

**Son Excellence Monseigneur Gérard-Marie Coderre**

Evêque du diocèse de Saint-Jean

qui célèbre cette année

son vingt-cinquième anniversaire de prêtrise

et son cinquième anniversaire de consécration épiscopale

***L'Action Catholique du diocèse de Saint-Jean***

**ses Mouvements — ses Services**

heureuse et fière de collaborer à l'apostolat hiérarchique

présente respectueusement

ses hommages et ses vœux.



avec le délégué apostolique, Son Exc. Mgr G. Panico.

## L'HOTE DANS SON DIOCESE

La tâche d'un Evêque est multiple. Délaissant pour un moment ses charges pastorales, il lui faudra souvent accueillir des hôtes de marque dans son diocèse.



avec Son Eminence le Cardinal P.-E. Léger



*Nos Meilleurs Voeux*

et nos

*Hommages Respectueux*

à

Son Excellence

**Mgr Gérard-Marie Coderre**



"Un appoint fourni par des laïcs à l'apostolat est une nécessité indispensable" (Pie XII)

**Fédération des Ligues du Sacré-Coeur**

du diocèse de Saint-Jean-de-Québec

# L'Evêque sous le regard de Dieu

**L**A SAINTE EGLISE accorde à tous les Evêques le privilège de l'oratoire personnel. Dans chaque Evêché, il y a, plus ou moins belle, une petite chapelle, et, dans cette chapelle, un autel et un tabernacle. C'est là que, sauf exceptions nombreuses, l'Evêque dit sa messe quotidienne. C'est là que, chaque jour, il fait son oraison et sa visite au Saint Sacrement. C'est là, aux pieds du Christ vivant dans l'Hostie, que l'Evêque, en priant, assure la plus importante fonction de son apostolat.

L'Eglise a voulu, pour chaque Evêque, cette intimité avec le divin Maître, dans la solitude et le recueillement de sa demeure.

Comment se présente-t-il devant son Dieu, le chef du diocèse, le père des âmes?

Dans une attitude de vérité, c'est-à-dire d'humilité. Quand, avant la consécration, il demande que l'unité de l'Eglise se réalise, dans le monde, autour du Pape, et, dans le diocèse, autour de sa personne, il se désigne par ces mots: *et me indigno famulo tuo, et moi, votre indigne serviteur*. En prononçant ces mots, dans le silence du Canon, l'Evêque sait combien ils sont vrais. Il souffre du contraste qui existe entre la grandeur de sa fonction et l'indignité de sa personne. Les Pontifes les plus saints découvrent, dans une lumière plus vive, la distance immense qui existe entre leur faiblesse spirituelle et la sublimité de leur ministère. Ils sont tenus à posséder et à répandre la sainteté et, tous les jours, ils proclament au pied de l'autel, en toute vérité et sincérité, qu'ils sont de pauvres pécheurs. L'élan de leurs desirs ne supprime pas le poids de leur misère.

A genoux sur son prie-Dieu, l'Evêque se présente à son Maître comme un indigne serviteur. Il a besoin de le dire et de le redire. C'est tellement vrai.

Elle est douce, cette solitude de l'Evêque près de Jésus. En réalité, l'Evêque n'est pas seul. Il demeure, dans son oratoire, ce qu'il est dans toute sa vie et au cours de toutes ses journées: livré à son peuple, enchaîné à ses diocésains.

De quoi s'entretient-il avec le Seigneur? De la gloire de Dieu et de son amour, mais aussi de l'Eglise, de son diocèse. Le diocèse est sans cesse présent à la prière de l'Evêque.

C'est d'abord une action de grâces qui monte de son coeur vers le coeur de Dieu.

Merci, ô mon Dieu, pour la sainteté que sans cesse vous répandez dans l'âme des prêtres, des religieux et des religieuses, des enfants et des jeunes, dans les foyers chrétiens surtout, puisqu'ils sont la grande espérance de l'Eglise.

Merci, ô mon Dieu, pour la fidélité courageuse de tant d'âmes à l'état de grâce. Elles savent que leur unique obligation chrétienne est de vivre dans l'amitié divine. Aidées de votre secours, elles luttent quotidiennement pour demeurer le temple du Saint-Esprit.

Merci, ô mon Dieu, pour la collaboration aimante que prêtres, religieux et fidèles apportent à l'apostolat de l'Eglise, en partageant, ô Jésus, votre soif du salut des âmes.

Merci, ô mon Dieu, pour la joie des ordinations. Le plus grand bonheur de l'Evêque est de transmettre, par l'imposition des mains, le sacerdoce même de Notre-Seigneur Jésus-Christ.

Merci, ô mon Dieu, d'avoir fait de l'Evêque le ministre de l'Esprit Saint. Parcourir le diocèse, répandre partout les dons du Saint-Esprit, voir des enfants aux yeux transparents, au visage lumineux se présenter avec toute leur pureté à l'oraison du saint Christ, quelle joie pour l'Evêque! Merci, mon Dieu!

En faisant par la pensée le tour de son diocèse, l'Evêque, agenouillé devant le tabernacle, sent tout le poids de sa charge pastorale.

Il est responsable de ces grands centres industriels, où travaille et souffre une immense population ouvrière, victime de l'injustice sociale, sans bonheur humain, souvent sans vie chrétienne et sans moralité.

Il est responsable de cette bourgeoisie, dont il reconnaît les mérites, mais dont l'égoïsme ignore les charges de la propriété privée, et les exigences morales et sociales du christianisme.

Il est responsable de ces campagnes qui se dépeuplent et se paganisent, elles aussi. Elles perdent l'espérance du ciel et, pour elles aussi, la vie présente perd son sens et n'offre que dureté et tristesse.

Il est responsable de tous les foyers de son diocèse. Combien sont irréguliers? Combien sont

désunis? Qu'ils sont nombreux ceux où la morale du mariage est profanée, ceux qui sont sans bonheur!

Il est responsable de ces foules qui, le soir, s'engouffrent dans les salles de cinéma, où l'on voit le vice exalté et la vertu objet de dérision.

Il est responsable des malades isolés, de ceux qui sont soignés dans les hôpitaux, les cliniques, les sanas, les préventoriums, les hôpitaux psychiatriques, les asiles de vieillards. Comment faire parvenir partout le sens de la souffrance et sa valeur rédemptrice?

Il est responsable de tous ceux qui trouvent dans les loisirs, les excursions de sport — choses excellentes en soi — des occasions de fréquentations dangereuses et corruptrices.

Il est responsable de ces dizaines de milliers d'enfants, de jeunes gens et de jeunes filles qui fréquentent les écoles primaires, les cours complémentaires, les écoles techniques, les centres d'apprentissage, les collèges, les lycées. Quelle est leur vie spirituelle? Ont-ils la foi? Quelle est leur conduite morale?

Il est responsable, en outre de son Eglise, de son diocèse, de son clergé, de ses raisons religieuses, contre-platives ou actives, des séminaires, des écoles chrétiennes, de l'Action Catholique. Il constate que l'ennemi pénètre dans le champ du père de famille, pour y récolter l'ivraie au bon grain. Le plus douloureux, pour un Evêque, est de découvrir les incursions de Satan dans les coeurs les plus sacrés de l'Eglise, pour y provoquer des scandales, y susciter le mauvais esprit, l'insoumission, y gêner l'action de l'Esprit Saint et celle de l'Eglise.

Il comprend alors que son devoir est, non seulement le zèle apostolique, mais aussi la patience purificatrice. Un Evêque ne fait-il pas plus de bien en souffrant, en versant le sang de son âme, qu'en prêchant, qu'en agissant, qu'en organisant des oeuvres et en les animant? Comme sur le Calvaire, la souffrance reste aujourd'hui la grande puissance rédemptrice.

A genoux sur son prie-Dieu, l'Evêque se sent enchaîné à Dieu. Il est dans l'action de grâces pour tout le bien dont il est le témoin. Son coeur est brisé de douleur à la vue de tout le mal qui se fait dans les âmes. Mais la confiance triomphe. La grâce sera victorieuse.

Mgr Théas.

**A un grand apôtre de l'Education**

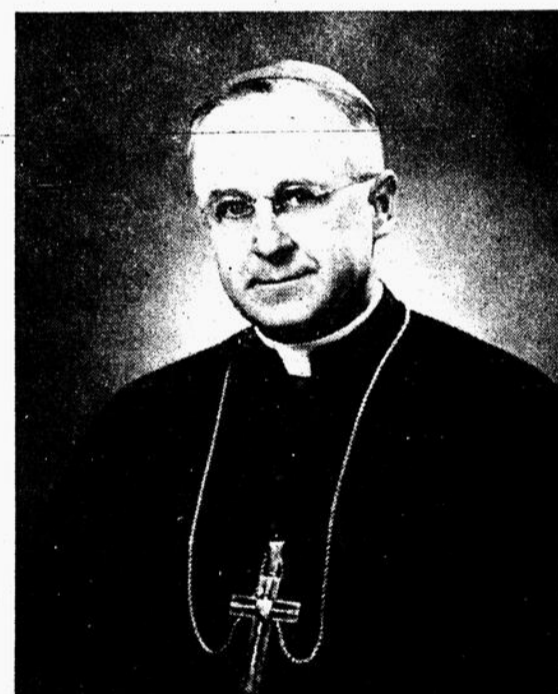
**Son Excellence Mgr G.-M. Coderre**

Evêque de Saint-Jean,

les instituteurs et institutrices laïques du diocèse

présentent leurs respectueux hommages, leurs meilleurs

voeux et l'assurance de leur filiale soumission.



**La Fédération des Professeurs Laïques  
du diocèse de Saint-Jean-de-Québec**

Président: Jean Lamy

Secrétaire: Rita Manseau

**Le Syndicat des Professeurs Catholiques de Saint-Jean**

Président: Raymond Rheault

**L'Association des Professeurs Catholiques de la Rive-Sud**

Président: Gérard-A. Tittley

**L'Association Catholique des Professeurs de Longueuil**

Présidente: Bernardine Beauchamp

**Le Syndicat des Professeurs Catholiques de Laprairie**

Présidente: Carmen Bergeron



Félicitations et hommages

à

Son Excellence  
Mgr G.-Marie Coderre

Le Supérieur et les religieux de la

**Villa St-Jean-de-la-Lande**



Avec nos meilleurs vœux,  
nos respectueux hommages à

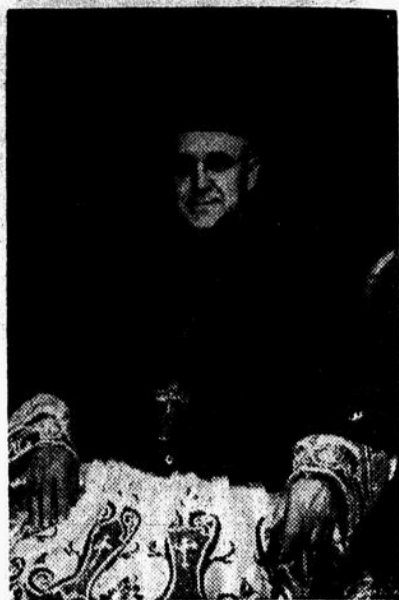
Son Excellence  
Mgr G.-Marie Coderre

**la paroisse de Contrecoeur**

GILBERT DUHAMEL, maire

Jean-B. Gervais	Arsène Arpin
Eucher Berthiaume	Rolland Giard
Henri Lacroix	J.-Art. Gendron
CONSEILLERS	

Jean-Marie Jacques,  
secrétaire-trésorier



En ce 25e anniversaire de son ordination sacerdotale, et 5e anniversaire d'épiscopat, nous présentons à notre Evêque vénéré, nos respectueux hommages et l'assurance de notre filiale soumission.

**Les Dames de Ste-Anne**

**La Ligue du Sacré-Coeur**

**Les Enfants de Marie**

**Le Tiers-Ordre**

de la paroisse de

**la Nativité de Laprairie**

**L'Assemblée Marquis Louis de Montcalm**

**Chevaliers de Colomb du 4e degré**

présente à



**Son Excellence Monseigneur Gérard-Marie Coderre**

respectueux hommages, félicitations et meilleurs vœux

*Ad Multos Annos!*

# L'Evêque d'après l'Evangile

**L**E CATHOLIQUE n'est fils de l'Eglise que dans la mesure où il unit à sa dévotion au Pape le sens de l'Evêque.

Comment se fait-il que, partout et toujours, dans l'univers catholique, il y ait un Evêque à la tête de chaque diocèse?

L'Episcopat n'est pas d'institution humaine. Il n'a pas été introduit par la nécessité d'une bonne administration religieuse.

Les Evêques ne sont pas des délégués que le Pape s'est choisis pour exercer partout son influence personnelle de Vicaire du Christ.

L'Episcopat est d'origine divine. Institué par le Christ, personne ne peut le supprimer, pas même le Souverain Pontife.

L'Episcopat a la solidité de l'Evangile, qui nous en révèle la source, les pouvoirs et la mission.

Il y a un dogme de l'Episcopat.

Quand Jésus nous enseigne la Sainte Trinité ou le Mystère de l'Eucharistie, nous lui donnons l'adhésion de notre foi.

De quel droit refuserions-nous la parole divine quand elle nous affirme que la hiérarchie de l'Eglise est constituée par le Collège des Apôtres et de leurs successeurs?

Quelle est la mission des Evêques? Exactement celle du Christ. "De même que mon Père m'a envoyé, ainsi je vous envoie" (Jean, XX, 21). Mon Dieu, je crois.

Pourquoi le Christ a-t-il été envoyé sur la terre? Pour réaliser une oeuvre d'unité. "Afin que tous soient un, comme vous, Père, êtes en moi, et moi en vous, qu'ils soient aussi un en nous" (Jean, XVII, 21). Mon Dieu, je crois.

Comment les Evêques réalisent-ils cette oeuvre d'unité? Par l'exercice de leur autorité doctrinale. Jésus leur a dit: "Allez, enseignez les nations" (Matthieu, XXVIII, 18). Mon Dieu, je crois.

Par le ministère de sanctification, qui fait de l'Evêque un dispensateur de vie divine. Jésus a dit: "Allez... baptisez..." (Ibid.). Mon Dieu, je crois.

Par le gouvernement, qui permet à l'Evêque d'atteindre les consciences, de commander, de défendre, de permettre certains actes. Jésus a dit: "Tout ce que vous lierez sur la terre sera lié au ciel, tout ce que vous aurez délié sur la terre sera délié au ciel" (Matthieu, XVIII, 18). Mon Dieu, je crois.

Quelle est l'autorité des Evêques? Celle du

Christ, celle de Dieu. Jésus a dit aux Apôtres: "Qui vous écoute, m'écoute. Qui vous méprise, me méprise. Qui me méprise, méprise celui qui m'a envoyé" (Luc, X, 16). Mon Dieu, je crois.

Les Evêques, dans l'Eglise, exercent leur autorité en dépendance du Pape, que Notre-Seigneur a mis au sommet de la Hiérarchie et à qui il a accordé les privilèges de la primauté et de l'infaillibilité.

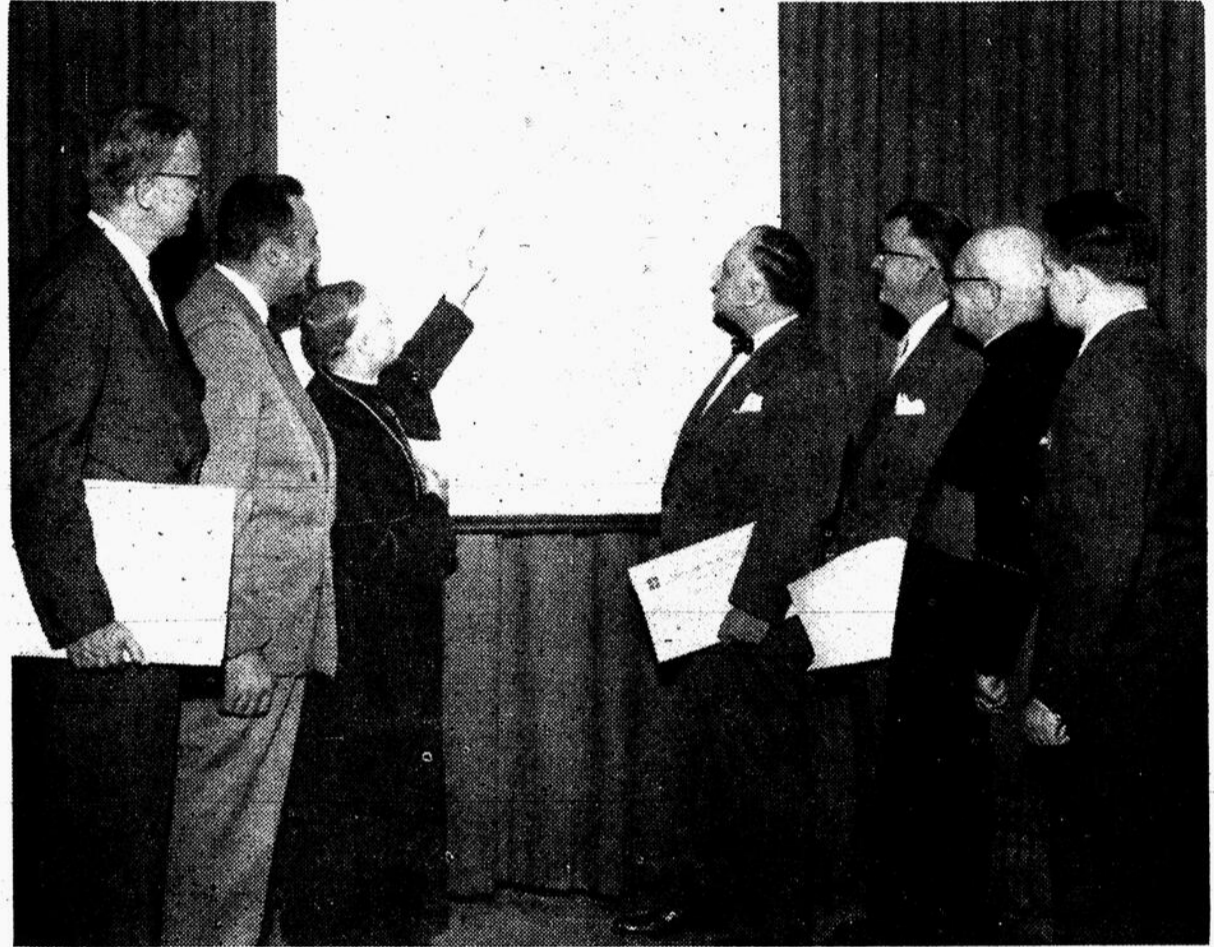
Mon Dieu, je crois.

Regardons les Evêques dans la vérité, c'est-à-dire dans la foi.

Voyons-les tels que le Christ les voit, tels qu'il les a faits, tels que l'Evangile les présente.

De tout notre amour, croyons au dogme de l'Episcopat.

*Mgr Théas.*



De même qu'on ne peut se représenter le Christ sans son Eglise ou l'époux sans son épouse, de même l'on ne saurait concevoir l'Evêque sans son diocèse. Comme le Christ s'est donné à son Eglise, ainsi l'Evêque se donne à son diocèse. C'est l'acte d'amour total, le don entier de lui-même que l'Evêque accorde à son diocèse. Il ne vivra que pour lui et que par lui. Religieux et laïcs seront invités à seconder leur Evêque dans sa tâche. Chacun pourra le faire dans le domaine qui lui est propre. C'est ainsi que dans l'union de tous, on arrivera à une communauté diocésaine parfaite sous la conduite d'un seul Pasteur.

## Le Comité Paritaire des Métiers de la Construction

168 SAINT-JACQUES

TELEPHONE FI. 7-4748

SAINT-JEAN, P.Q.

présente ses

### HOMMAGES RESPECTUEUX

à

## Son Excellence Monseigneur Gérard-Marie Coderre

#### Représentants patronaux

Théodore Berger  
Omer Brault  
Normand Désourdy  
Gérard Marchand  
Marcel Oigny

Inspecteur: Roméo Lapointe

Président: J.-P. Coulombe

Secrétaire-trésorier: Emile Mineau

#### Représentants ouvriers

Réal Beaudoin  
Maurice Clark  
J.-P. Coulombe  
André Kirkland  
Alfred Laberge  
Noël Lussier

# L'Evêque d'après le "Pontifical"

Le *Pontifical* est un livre liturgique où se trouve l'ordre de toutes les cérémonies réservées aux Evêques: confirmation, ordinations, bénédiction d'un Abbé ou d'une Abbesse, consécration des Vierges, consécration d'une église, d'un autel, etc., etc...

Un sacre d'Evêque se fait d'après le *Pontifical*. C'est le plus haut sommet de la liturgie catholique. Il éclaire singulièrement le mystère de l'Evêque.

Comment se fait une consécration épiscopale?

I. *Rites préliminaires*. Ils ont lieu avant que ne commence la messe du sacre. Qu'est-ce qu'ils comportent?

1o *Une enquête*. Le candidat qui se présente est-il vraiment choisi par le Pape?

Oui. Lecture est faite de la Bulle de nomination. Pour devenir légitimement Evêque, il faut être *envoyé*. Les premiers Apôtres furent *envoyés* par le Christ. Les successeurs des Apôtres sont *envoyés* par le Vicaire du Christ.

2o *Un serment*. La main sur l'Evangile et sous la foi du serment, l'élu promet obéissance et respect au Pape et à ses délégués. Il prendra sa défense. Il exécutera ses ordres. Il répondra à son appel. Tous les cinq ans, il lui rendra visite et lui présentera une relation sur l'état de son diocèse.

3o *Un examen*. Un dialogue intervient entre le consécrateur et l'élu:

"Voulez-vous faire de la parole de Dieu la règle de votre conduite? Voulez-vous enseigner l'Ecriture Sainte, la Tradition? Voulez-vous éviter toute sorte de mal et faire toute sorte de bien? Voulez-vous observer et pratiquer la chasteté, l'humilité, la patience? Voulez-vous être affable et miséricordieux vis-à-vis des pauvres?"

Chaque fois, neuf fois exactement, l'élu se lève, se découvre et dit à haute voix: Je le veux.

L'examen change d'objet. Il porte maintenant sur la doctrine. C'est normal, puisque l'Evêque est avant tout un docteur. Le consécrateur interroge l'élu: Croyez-vous?

Les principaux articles du Symbole sont présentés à l'adhésion du nouvel Evêque. Une mention spéciale est faite du Saint-Esprit, de l'Eglise Catholique, "la seule véritable Eglise", de la résurrection de la chair.

Chaque fois, neuf fois exactement, l'élu se lève, se découvre, et répond à haute voix: J'y crois.

Le consécrateur alors, au nom de l'Eglise, dit à l'élu: "Frère bien-aimé dans le Christ, que le Seigneur augmente en vous cette foi."

II. *Préparation prochaine*. La messe commence et se poursuit jusqu'au Graduel. Elle est interrompue et l'on reprend le cérémonial du sacre.

*La prière de l'Eglise*: "Frères très chers, dit le prélat consécrateur, prions, et que Dieu tout-puissant répande sur cet élu l'abondance de sa grâce."

Comme au jour de son sous-diaconat, de son diaconat et de sa prêtrise, mais, aujourd'hui, avec une conscience plus vive de son indigence, l'élu se prosterne la face contre terre. Le clergé et le peuple chantent les litanies des saints. Qu'elle est émouvante cette mobilisation de l'Eglise du ciel autour de celui qui va recevoir la plénitude du sacerdoce!

III. *Rite essentiel*. Après qu'on a placé le livre des Evangiles sur la tête et les épaules de l'élu—celui-ci doit s'imprégner de la doctrine évangélique—l'Evêque consécrateur et les deux Evêques coconsécrateurs posent leurs mains sur la tête de l'élu et disent cette formule, dont la brièveté accuse la richesse: *Accipe Spiritum Sanctum. Recevez le Saint-Esprit*. L'Eglise plonge l'élu dans les ondes de l'Esprit de Dieu. Un Evêque doit être la proie de l'Esprit Saint.

L'imposition des mains est la matière du Sacrement. Où est la forme? Elle se trouve dans la Préface, très longue et très belle, qui est chantée immédiatement après l'imposition des mains. Voici les mots essentiels: *Comblez votre prêtre de la plénitude de vos pouvoirs et, l'ayant revêtu et fortifié de votre gloire, sanctifiez-le par la rosée de l'onction céleste*.

Cette formule sacramentelle est précédée d'un texte qui répond à une objection assez répandue aujourd'hui. Pourquoi, dit-on, cette tenue somptueuse des Evêques? Pourquoi la soutane violette? Pourquoi la cappa? Pourquoi un anneau d'or? Pourquoi des pierres précieuses? Pour deux raisons. En souvenir des Pontifes de l'Ancienne Loi, revêtus, par la volonté de Dieu, des plus riches habits. Surtout pour que l'Evêque comprenne le symbole de l'éclat extérieur de ses ornements: c'est son âme qui doit être resplendissante, car c'est au dedans que se situe la véritable beauté, celle de la grâce.

Le chant de la Préface est interrompu. L'essentiel est fait: l'élu est vraiment Evêque. Mais des

rites splendides vont dire les prérogatives, la grandeur de l'Episcopat.

IV. *L'onction de la tête*. Toute l'assistance est à genoux pour la grande imploration: on chante le *Veni Creator Spiritus*. Pendant ce temps, le consécrateur, avec le saint Chrême, fait sur la tête de l'élu une onction au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit, et demande que la vertu d'En-Haut se répande partout: sur la tête de l'élu, sur son visage, sur tous ses membres, sur tout l'extérieur du nouvel Evêque et principalement dans son être intime.

"Que brillent en lui la constance de la Foi, la pureté de l'Amour, la sincérité de la Paix... Donnez-lui, Seigneur, d'être le ministre de la réconciliation... Donnez-lui les clés du Royaume des cieux... Que celui qui le maudira soit maudit. Que celui qui le bénira soit comblé de bénédictions... Qu'il haïsse l'orgueil, chérisse l'humilité, qu'il aime la vérité sans jamais la trahir. Qu'il soit insensible à la flatterie et aux menaces... Qu'il ne confonde pas la lumière avec les ténèbres, ni les ténèbres avec la lumière. Que, pour lui, le mal ne soit pas le bien, ni le bien le mal... Seigneur, soyez son autorité, soyez son pouvoir, soyez son appui."

Enfin, une dernière supplication de la Préface: "Multipliez sur lui votre bénédiction et votre grâce."

Quelle élévation et quelle majesté dans cette prière de l'Eglise pour le sacre d'un Evêque!

Le sacre est fait, mais la cérémonie n'est pas terminée. Dans les rites qui suivent, la liturgie décrit la richesse et les exigences de la grâce épiscopale.

Pourquoi l'onction des mains? Elles furent consacrées avec l'huile des catéchumènes le jour de l'ordination sacerdotale. Elles reçoivent aujourd'hui l'onction du saint Chrême. Leur consécration est plus totale. Pourquoi? "Pour tracer l'image de la sainte Croix de Notre Sauveur Jésus-Christ." Dès qu'il rencontre ses fidèles, l'Evêque les bénit en faisant sur eux le signe de la croix. Il a grâce d'état pour répandre les bénédictions divines.

Pourquoi la remise de la crosse? L'Evêque, dans sa faiblesse, a besoin de s'appuyer sur son bâton pastoral, et plus encore sur Dieu. Crosse en main, l'Evêque apparaît bien comme celui qui gouverne, celui qui attire, celui qui, le cas échéant,

(Suite à la page 23)

## Hommages respectueux à Son Excellence Monseigneur Gérard-Marie Coderre

Evêque de Saint-Jean-de-Québec



à l'occasion de

son Jubilé sacerdotal

et du

cinquième anniversaire de son élévation à l'épiscopat

Que la Vierge Marie se penche sur ses  
oeuvres et les féconde longtemps encore.

### Les Religieuses de Ste-Anne

du Pensionnat de Saint-Cyprien de Napierville  
de Saint-Michel de Napierville  
du Pensionnat de Saint-Remi de Napierville  
de Sainte-Marguerite de L'Acadie  
de Saint-Isidore de Laprairie  
de Saint-Constant  
de Saint-Paul Ile-aux-Noix

# L'Evêque

## d'après le "Pontifical"

(Suite de la page 22)

réprime les abus. Il a besoin de fermeté et de douceur, de calme et d'énergie.

Pourquoi l'anneau pastoral? Il est un signe de fidélité de l'Evêque à son Eglise. De même qu'un époux se donne à son épouse, l'Evêque se livre à son diocèse. L'anneau est le symbole de son appartenance.

Pourquoi la remise du livre de l'Evangile? Parce que le premier devoir de l'Evêque est de prêcher. "Recevez l'Evangile et allez l'annoncer au peuple qui vous est confié."

Et pour que l'Evêque remplisse avec assurance sa mission pastorale, l'Eglise lui dit: "Dieu a la puissance d'augmenter en vous sa grâce." Comment ne serait-il pas confiant?

A ce moment, la messe reprend. La liturgie du sacre évoque l'antique cortège de l'offrande: l'Evêque consacré offre à son consécrateur deux flambeaux allumés, un pain doré, un pain argenté, un petit baril doré, un autre argenté.

La messe se poursuit selon le rite de la concélébration: les deux Evêques récitent les mêmes prières et font, ensemble, la même consécration. Au moment de la Communion, ils se partagent la même Hostie et le Précieux Sang du même calice.

Avant le dernier Evangile a lieu la cérémonie d'intronisation. Elle commence par la bénédiction et la remise de la mitre. Elle est un casque de défense et de salut. Il faut que l'Evêque apparaisse "terrible aux ennemis de la vérité." Il est nécessaire qu'il soit "un combattant robuste".

Pourquoi la remise des gants? Ils doivent, en couvrant les mains du Pontife, attirer la pureté dans son coeur et dans ses actes.

Revêtu de tous les ornements propres aux Evêques, le consacré, guidé par son consécrateur, occupe, mitre en tête et crosse en main, le fauteuil qui a été disposé au centre de l'autel et face au peuple. Il apparaît pour la première fois dans la splendeur de la tenue épiscopale. Tous les yeux sont braqués sur lui, tandis qu'il sent tout le poids des grâces qu'il vient de recevoir. Il a besoin de les distribuer. Le voici qui parcourt l'église où, sur une assistance bouleversée d'émotion, il répand ses premières bénédictions d'Evêque. Sa marche triomphale est accompagnée par le chant du *Te Deum*. De tous les coeurs jaillit la joie reconnaissante de l'Eglise.

Revenu à l'autel, l'Evêque consacré donne sa première bénédiction pontificale. Quelle joie pour un Evêque de reprendre tous les jours ces formules incomparables de louange, d'humilité, de bienveillance!

—Que le Nom du Seigneur soit béni!  
—Notre secours réside dans le Seigneur.  
—Que le Dieu tout-puissant vous bénisse, Père, Fils et Saint-Esprit.

Le consacré exprime sa reconnaissance envers le consécrateur par ce voeu trois fois répétés: *Ad multos annos!*

L'accolade que se donnent alors les deux Evêques est un signe de l'affection qui unit celui qui a reçu la consécration épiscopale à celui qui la lui a donnée au nom du Souverain Pontife.

La récitation du dernier Evangile termine la cérémonie et nous établit, où nous devrions vivre sans arrêt, en plein mystère de Dieu.

Le R.P. Janvier terminait, devant son auditoire de Notre-Dame de Paris, son commentaire sur le cérémoniel du sacre des Evêques par les considérations suivantes: "L'Evêque est enchaîné, par des liens indissolubles, à Dieu, à la Révélation dont

Dieu est l'auteur, à la foi de Pierre et des Apôtres, aux Canons, à la Tradition, à la discipline, à la doctrine de l'Eglise et à son Chef. Il appartient à son troupeau; il serait prévaricateur s'il se désintéressait de ses brebis, s'il négligeait de les secourir quand elles sont dans le besoin, de les protéger quand elles sont en péril. Il a perdu le droit de se taire lorsque le peuple réclame la parole divine; il est tenu de l'affirmer, de l'interpréter en son vrai sens lorsqu'elle est mutilée, attaquée, défigurée, falsifiée, de la publier partout et sur les toits. Il n'est plus libre de laisser son épée dans le fourreau à l'heure où les puissances de l'enfer et du siècle se déchainent contre le Royaume du Christ, de fuir à l'heure où les loups ravisseurs menacent ses ouailles... L'Evêque appartient à Dieu, à l'Eglise et à ses semblables (1)."

Elle est sublime, la responsabilité des Evêques, et bien lourde la charge que l'Eglise leur impose. Priez pour vos Evêques et regardez-les dans la foi de l'Eglise.

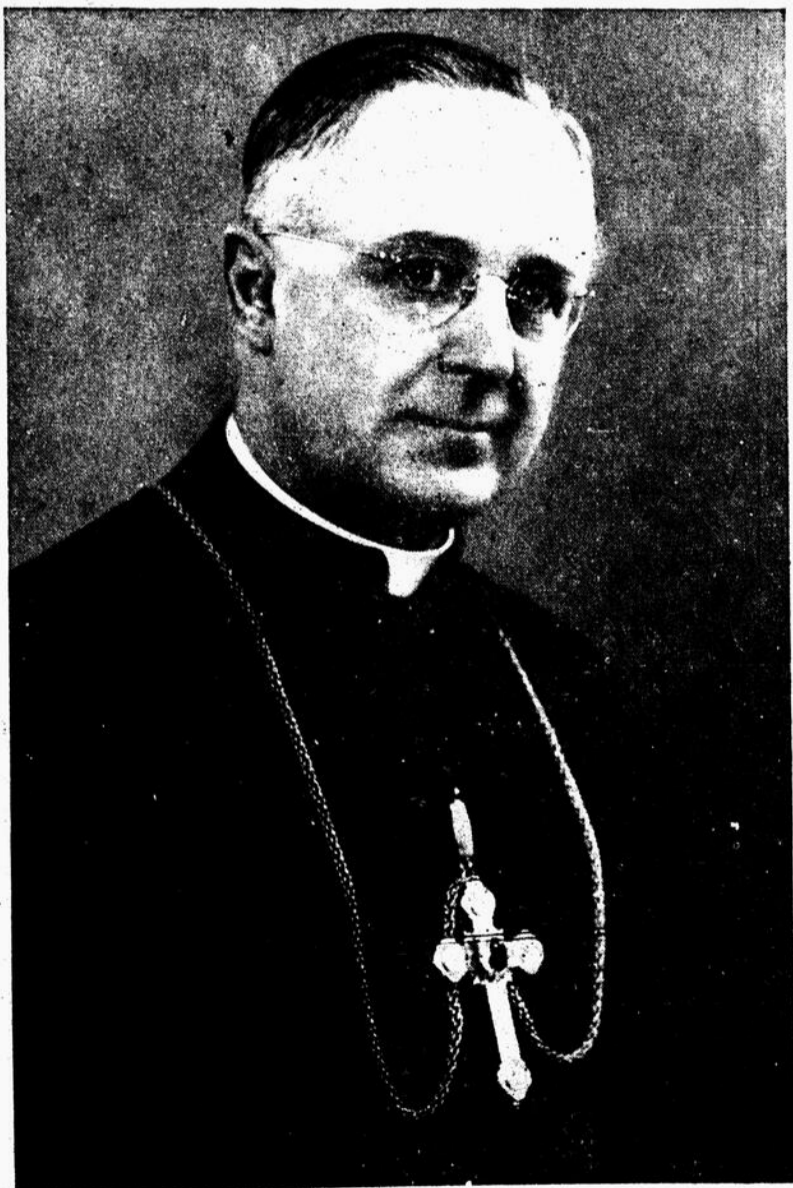
Mgr Théas.

(1) Carême 1923, pp. 171 et 172.



• LA JEUNESSE, cette moisson qui lève verra se pencher constamment sur elle et s'occuper activement de son avenir. A côté des oeuvres pies, l'Evêque encouragera les oeuvres sociales et intellectuelles qui, toutes ensemble, conduiront l'enfant à l'âge adulte. Son Excellence est ici, au milieu d'un groupe de laïques lors de l'inauguration d'une bibliothèque pour enfants.

## Les Soeurs Grises du diocèse de St-Jean



sont heureuses d'offrir

à Son Excellence

### Mgr Gérard-Marie Coderre

leurs hommages respectueux et leurs vœux de bonheur

à l'occasion de

son vingt-cinquième anniversaire de Sacerdoce

et de son cinquième de Consécration Episcopale.



Hôpital Saint-Jean, Saint-Jean

Foyer Lajemmerais, Varennes

Foyer Saint-Joseph, Chambly-Bassin

Foyer Saint-Antoine, Longueuil

# Aux Fêtes du 20e anniversaire



Au vingtième anniversaire du diocèse, en 1954, nombreuses furent les cérémonies religieuses ou laïques qui marquèrent cet événement.

Commencée par la Grande Mission, cette année qui fait date dans les annales du diocèse fut clôturée par une semaine intense de prières.

De nombreuses personnalités visitèrent le diocèse et participèrent aux différentes cérémonies qui s'y déroulèrent.



Hommage de respectueuse et filiale gratitude  
à  
Son Excellence Mgr G-Marie Coderre

Fédération diocésaine  
des  
Cercles d'Economie Domestique

Congrégation de Notre-Dame  
LAPRAIRIE

Frères des Ecoles Chrétiennes  
du  
Collège de Longueuil

Union Catholique des Fermières  
du  
Diocèse de Saint-Jean

Ecole Notre-Dame Auxiliatrice  
Congrégation Notre-Dame

Ecole Supérieure de N.-D. Auxiliatrice  
Frères Maristes

Garage Philiass Lanctôt

5 Boul. Tachereau

LAPRAIRIE, Qué.

La Société Médicale du  
comté de Chambly

111 Guilbault

LONGUEUIL, Qué.

Hommages à notre Révérendissime Evêque

Son Excellence Mgr Gérard-M. Coderre

"LONGUE VIE ET REGNE FRUCTUEUX"



**J. E. Mailloux Ltée**

B.P. TALON

Saint-Jean, Qué.

SUCCURSALES:

MONTREAL — QUEBEC — RIMOUSKI — OTTAWA

# L'Evêque

## d'après saint Ignace d'Antioche

**PREMIER** ou second successeur de saint Pierre sur le siège d'Antioche, condamné à mourir sous la dent des fauves, saint Ignace d'Antioche soupira après le martyre. Craignant d'être gracié par suite des démarches des chrétiens, il leur écrit: "Laissez-moi devenir la pâture des bêtes... Je suis le froment du Christ... Que les plus cruels supplices tombent sur moi, pourvu que je possède, enfin, Jésus-Christ... C'est lui que je cherche... C'est lui que je veux... Permettez-moi d'imiter la Passion de mon Dieu."

La sentence de mort portée contre Ignace est exécutée à Rome en l'an 107 ou 117: il est, selon son désir, "moulu par la dent des bêtes".

De l'Episcopat catholique, Ignace d'Antioche est la gloire et le modèle.

Il en est aussi le Docteur.

Dans l'abondante moisson de ses lettres, glanons les plus beaux épis.

Qu'est-ce que l'Evêque? "L'image du Père... L'Evêque "tient la place de Dieu". "Il faut regarder l'Evêque comme le Seigneur lui-même." "Celui qui honore l'Evêque est honoré de Dieu."

L'Evêque incarne la communauté qu'il dirige. Au sujet de leur Evêque, Polybe, saint Ignace écrit aux Tralliens:

"C'est votre Eglise tout entière que je contemple en sa personne."

L'identification est légitime. Dans son Eglise, l'Evêque n'est-il pas le principe d'une vivante unité?

Unité de doctrine d'abord: "Vous ne devez avoir avec votre Evêque qu'une seule et même pensée." Ainsi l'hérésie est évitée et l'on persévère dans la vraie foi.

Unité liturgique aussi. Autour de l'Evêque, il nous faut "accourir, pour nous réunir comme un seul temple de Dieu... Cette Eucharistie seule peut être regardée comme légitime, qui se fait sous la présidence de l'Evêque ou de son délégué... Car là où est l'Evêque, là aussi doit être la communauté".

Que doit-on encore à l'Evêque? Une totale soumission:

"Ne faites jamais rien sans l'Evêque en ce qui concerne l'Eglise."

"Agir en dehors de l'Evêque, c'est servir le diable."

"Celui qui se croit plus que son Evêque, est perdu."

"Tout ce qu'approuve l'Evêque est agréé de Dieu."

"On ne vit selon Jésus-Christ que quand on est soumis à l'Evêque comme à Jésus-Christ."

Vivre en accord avec l'Evêque, collaborer harmonieusement avec lui, c'est le devoir et le besoin du catholique.

"De même que le Seigneur, soit par lui-même, soit par ses Apôtres, n'a rien fait sans le Père avec lequel il ne fait qu'un, ne faites rien non plus en dehors de l'Evêque et des presbytres. C'est en vain que vous essaieriez de faire passer pour louable une action accomplie en votre particulier (c'est-à-dire en méconnaissant la communion avec l'Evêque). Il n'y a de bon que ce qui se fait en commun: une même prière, une même supplication; un seul et même esprit, une même espérance dans la charité..."

L'union à l'Evêque aura beaucoup d'avantages, surtout dans la supplication: "Si la prière de deux

personnes a une si grande puissance, combien plus efficace sera celle de l'Evêque unie à celle de toute l'Eglise!"

Voici enfin une obligation inculquée par saint Ignace d'Antioche:

"C'est le devoir de chacun, et surtout des presbytres, de consoler l'Evêque pour la gloire du Père, de Jésus-Christ et des Apôtres."

Aux Evêques eux-mêmes, saint Ignace rappelle leurs devoirs. Il leur faut en particulier "s'adonner sans relâche à la prière... Ne rien faire sans Dieu."

Ainsi, par des formules bien frappées, parfois peu nuancées, Ignace d'Antioche forme, dans la conscience chrétienne, le sens de l'Evêque. (1)

*Mgr Théas.*

(1) Toutes les citations de cet article ont été prises, soit dans *L'Evêque dans les communautés primitives*, de Jean Colson, soit dans *Notes dogmatiques sur l'Episcopat*, de M. Kuppens (Liège).



"Laissez venir à moi les petits enfants" disait Jésus à ses apôtres. L'Evêque, successeur des apôtres, se dépensera sans compter pour les petits. Des oeuvres, des mouvements, des associations suscités par le zèle et l'ardeur de l'Evêque s'occuperont de chacun de ces petits enfants, les premiers dans le Royaume des cieux.

## A Son Excellence Monseigneur Gérard-Marie Coderre

qui célèbre son 25e anniversaire d'ordination sacerdotale et son 5e anniversaire d'épiscopat

Nos respectueux hommages, nos félicitations et nos vœux de fructueux apostolat

avec l'assurance de notre filiale soumission



# LES CHEVALIERS DE COLOMB

## DU DISTRICT No 37

Conseil 1145 SAINT-JEAN

Conseil 1822 SAINT-REMI

Conseil 3587 NAPIERVILLE

Conseil 2267 SAINT-LAMBERT

Conseil 3513 CHAMBLY

Paul Lamoureux

Député de District



• Mgr Coderre accueille le député du comté de Saint-Jean au fédéral, qui vient d'être nommé Ministre des Postes.

## L'ÉVÊQUE ET LES AUTORITÉS CIVILES

Appelé à rencontrer les autorités civiles, députés, maires, conseillers municipaux et autres, l'Évêque, l'élu de Dieu, compte beaucoup sur ces élus du peuple pour mener, dans la plus grande harmonie, tous ses fils et toutes ses filles spirituels au Royaume du Père.



• Son Excellence assiste ici à l'assermentation du premier juge municipal à Saint-Jean.

Hommages à

Son Excellence Mgr G.-Marie Coderre

**LAROSE & LAROSE**  
ARCHITECTES

Eugène Larose, B.A.A., F.R.A.I.C.  
Gilles-L. Larose, A.D.B.A., M.I.R.A.C.

Montréal et Longueuil

En ce 25e anniversaire de son ordination sacerdotale et 5e anniversaire de son épiscopat

les paroissiens de

**Saint-Antoine de Longueuil**

présentent à



**Son Excellence Monseigneur Gérard-Marie Coderre**

leurs vœux respectueux et l'assurance de leur filiale soumission

# L'Evêque d'après Pie XII

NOMBREUX sont les documents où S. S. le Pape Pie XII parle de l'Episcopat. Arrêtons-nous à quelques textes :

*Encyclique "Mystici Corporis Christi" (29 juin 1943) :* Les Evêques ne doivent pas seulement être considérés comme les membres les plus éminents de l'Eglise universelle, ceux qui sont reliés à la Tête divine de tout le Corps par un lien tout particulier, et par suite sont justement appelés "les premiers des membres du Seigneur", mais, en ce qui concerne son propre diocèse, chacun, en vrai Pasteur, fait paître et gouverne au nom du Christ le troupeau qui lui est assigné. Pourtant, dans leur gouvernement, ils ne sont pas pleinement indépendants, mais ils sont soumis à l'autorité légitime du Pontife de Rome, et s'ils jouissent du pouvoir ordinaire de juridiction, ce pouvoir leur est immédiatement communiqué par le Souverain Pontife. Aussi doivent-ils être honorés par le peuple comme les successeurs des Apôtres par institution divine; et aux Evêques, sacrés par le Chrême du Saint-Esprit, s'appliquent mieux qu'aux dirigeants de ce monde, même les plus haut placés, les paroles du Psaume: "Ne touchez pas mes oints" (Ps. 104).

Aussi sommes-nous remplis d'une immense tristesse quand on nous annonce qu'un bon nombre de Nos Frères dans l'Episcopat, pour s'être faits les modèles du troupeau et avoir gardé énergiquement, comme il convient, et fidèlement le saint "dépôt de la foi" à eux confié; pour avoir réclamé le respect des saintes Lois inscrites par Dieu dans le cœur des hommes et avoir défendu, à l'exemple du Pasteur suprême, leur troupeau contre les loups ravisseurs, ont à souffrir des attaques et des vexations exercées non seulement contre eux, mais, ce qui leur est plus cruel et plus pénible, exercées contre les brebis confiées à leurs soins, contre les associés de leur apostolat et même contre les vierges consacrées à Dieu. Cette injure, Nous la regardons comme infligée à Nous-même; et nous reprenons ce noble langage de Notre immortel Prédecesseur, saint Grégoire le Grand: "Notre honneur, c'est l'honneur de l'Eglise universelle; Notre honneur, c'est la force intacte de Nos Frères; Nous sommes vraiment honorés, quand on ne refuse à aucun d'eux l'honneur qui lui est dû."

*Encyclique "Mediator Dei" (20 novembre 1947) :* Que tout se fasse donc de telle façon que soit sauvegardée l'union avec la hiérarchie ecclé-

siastique. Que personne ne s'arroge la liberté de se donner à soi-même des règles et de les imposer aux autres de son propre chef. Seul, le Souverain Pontife, comme successeur du bienheureux Pierre à qui le divin Rédempteur a confié le soin de paître le troupeau universel, et avec lui les Evêques, que "l'Esprit Saint a placés pour régir l'Eglise de Dieu" sous la conduite du Siège apostolique, ont le droit et le devoir de gouverner le peuple chrétien. C'est pourquoi, Vénérables Frères, chaque fois que vous défendez votre autorité, et avec une sévérité salutaire s'il le faut, non seulement vous remplissez la fonction de votre charge, mais vous faites respecter la volonté même du Fondateur de l'Eglise.

*Ehortation "Menti Nostrae" (23 septembre 1950) :* Qu'ils se soumettent sans effort à la volonté de leur Evêque, comme Ignace d'Antioche, cet athlète le plus invincible du Christ en donnant le précepte: "Obéissez tous à l'Evêque, comme Jésus-Christ à son Père." "Qui honore l'Evêque est honoré par Dieu; qui fait quelque chose à l'insu de l'Evêque sert le diable... Ne faites rien sans l'Evêque, gardez votre corps comme le temple de Dieu; aimez l'union; fuyez la discorde; soyez les imitateurs de Jésus-Christ comme lui-même l'est de son Père."

*L'audience privée du 2 décembre 1944.* C'était alors l'époque où, en France, soufflait un vent d'anti-épiscopalisme. Ayant eu le privilège de me rendre à Rome, je sentis la grande souffrance du Saint-Père devant les propos malveillants dont certains Evêques français étaient l'objet.

Le Pape me parla de l'Episcopat en des termes de foi, de respect, de ferveur vraiment admirables. Jamais je n'avais entendu de pareils accents. "Nous mettons toute Notre autorité suprême pontificale à défendre et à protéger l'autorité et les droits des Evêques, à prêcher la soumission aux Evêques." Et le Saint-Père de citer à plusieurs reprises, ce texte des *Actes des Apôtres* (XX, 28): *L'Esprit Saint a préposé les Evêques au gouvernement de l'Eglise de Dieu.* Sans l'obéissance aux Evêques, sans respect des Evêques, il n'y a plus d'Eglise. Mais, ajouta le Saint-Père, la soumission qui est demandée, c'est la soumission d'amour. Qui n'aime pas son Evêque ne peut lui obéir comme il faut.

Mgr Théas.

# L'Evêque

## d'après saint Paul et saint Jean

DANS l'histoire des premiers Evêques, il y a des points obscurs. Il y a aussi des certitudes que voici :

1o Les Apôtres ont deux prérogatives qu'ils ne transmettent pas aux Evêques: celle de l'infailibilité personnelle et celle de la juridiction universelle;

2o Au premier siècle du christianisme, il y a, non pas des diocèses, mais des communautés chrétiennes: l'autorité ecclésiastique s'exerce non sur un territoire, mais sur des personnes;

3o Saint Jean et saint Paul, fidèles interprètes de la doctrine du Maître, enseignent que l'unité est la loi essentielle du christianisme. De cette unité, il y a un principe invisible, le Saint-Esprit; un principe sacramentel, l'Eucharistie; un principe hiérarchique, l'Evêque. En fait, l'unité de la communauté chrétienne se fait autour de l'Evêque: unité dans la croyance, unité dans la louange, unité dans la charité. Sans Evêque, pas d'unité;

4o Les Eglises fondées par saint Paul étant surtout d'origine païenne sont, pour ce motif, difficiles à unifier. Il faut que saint Paul, père de ces Eglises, en reste, avec sa forte personnalité et sa sainteté ardente, le chef responsable. Il devient un Evêque itinérant, qui gouverne toutes les communautés chrétiennes qu'il a suscitées et qu'il dote d'un *presbytérium*, c'est-à-dire d'un groupe sacerdotal chargé, sous sa direction, du service spirituel des Eglises particulières;

5o Dans l'*Apocalypse*, saint Jean écrit aux Anges des Sept Eglises d'Asie Mineure. L'Ange désigne l'Evêque en tant qu'il personnifie la communauté chrétienne. Il est la vivante image de son unité. Pour saint Jean, l'Evêque, c'est l'Eglise, et l'Eglise, c'est l'Evêque. La communauté est tout entière résumée dans l'Evêque;

6o L'Episcopat itinérant de saint Paul, de Tite et de Timothée disparaît et cède la place à un Episcopat résidentiel. A la mort de saint Paul, l'obligation s'imposa de multiplier ses successeurs et d'en faire des Evêques attachés à un lieu, plus tard à un diocèse;

7o A travers ces variétés et ces transformations, une vérité apparaît, certaine et humbles: l'Evêque est un ouvrier nécessaire d'unité.

Mgr Théas.



Excellence,

A l'occasion des deux grands anniversaires  
que vous célébrez,

la Municipalité de St-Hubert

vous prie d'accepter ses hommages respectueux  
et ses vœux les plus ardents. Elle vous demande  
humblement de faire descendre les bénédictions  
de Dieu sur toute sa population et les lumières  
divines sur tous ceux qui dirigent ses destinées.

Gérard Payer, maire

# L'Evêque et les ouvriers



Les problèmes des ouvriers sont également les problèmes de l'Evêque. Il comprend les justes réclamations des ouvriers et il encourage leurs nobles ambitions. Chaque fois qu'il en aura l'occasion — et au besoin il créera cette occasion — l'Evêque portera le message de l'Eglise et l'enseignement des Papes devant la classe ouvrière. Son message s'adressera aussi au patronat afin que tous connaissent la justice sociale et l'appliquent dans leur milieu. Nul progrès n'est possible, nulle sécurité sociale ne saurait être envisagée, si l'harmonie ne règne au sein des groupes qui forment la classe industrielle. Cette harmonie pourra toujours s'établir et subsister si elle a pour base l'enseignement de l'Eglise.



Respectueux hommages à Son Excellence

## La Municipalité de L'Acadie

S. H. M. EVARISTE MARTIN, maire

### ECHEVINS

Robert Berthiaume  
(pro-maire)  
Adélaré Duquette  
Lucien Gagnon, fils

Charles-Henri Ferdais  
Joseph-Émile Desranleau  
Paul Brosseau

Gérard L'Ecuyer  
Sec.-trésorier

La direction de la firme F. Baillargeon Limitée et son représentant dans la région, M. Eugène Labrecque, offrent à Son Excellence Monseigneur Gérard-Marie Coderre leurs hommages respectueux et leurs félicitations bien sincères.



## F. Baillargeon Limitée

Pionniers de l'industrie de la chandelle au Canada

Co. Laprairie, Qué.  
SAINT-CONSTANT

MONTREAL  
51, Notre-Dame O.

### RESPECTUEUX HOMMAGES

à Son Excellence

## Mgr G.-M. CODERRE

### Roy & Goyette

MEUBLES — FUNÉRAILLES

264 Richelieu

Saint-Jean, P.Q.

### Magasin R. Harnois

COUPONS

185 St-Jacques

Saint-Jean, Qué.

### Ferronnerie Notre-Dame

160 Notre-Dame

Saint-Jean, Qué.

### Gérard Matteau

Courtier en Placements

190 Laurier

Saint-Jean, Qué.

### Rodrigue Lasnier Automobile Ltée

130 Foch

Saint-Jean

### Stewart Denault Co. Ltd.

EPICIERS EN GROS

Saint-Jean, Qué.

### André Thibodeau Inc.

69 St-Georges

Saint-Jean

### Lemieux & Frères

CONTRACTEURS

256 Champlain

Saint-Jean

### Desrosiers & Frère

FER ORNEMENTAL

486 St-Jacques

Saint-Jean

### L. P. Lasnier

BOIS — CHARBON — HUILE

170 Foch

Saint-Jean

# L'Evêque

## d'après saint Thomas d'Aquin

**R**ELIGIEUX de l'Ordre dominicain, saint Thomas est le prince de la théologie catholique et l'une des plus grandes lumières de l'Eglise.

Il traite de l'Episcopat. Que dit-il?

I. L'Evêque est *perfector*, un agent de perfection. Sa mission, son devoir d'état, son travail de tous les jours est de communiquer aux autres: prêtres, religieux, religieuses, fidèles, l'amour de Dieu et du prochain qui constitue la perfection chrétienne.

Pour consacrer le Corps et le Sang du Christ, le pouvoir du prêtre égale celui de l'Evêque, encore qu'il soit conditionné par sa communion avec l'Evêque.

C'est sur le Corps mystique du Christ, déclaré avec insistance saint Thomas, que l'Evêque acquiert une singulière puissance; Il est, dans son diocèse, le responsable de l'apostolat, et, dans cet ordre, rien ne peut être fait sans son accord. "L'Evêque est le chef de la sainteté, le hiérarque qui préside aux oeuvres de perfectionnement... L'Evêque apparaît comme un chef qui préside à toute la vie du Corps mystique, docteur de la Vérité et source de la Grâce. Son oeuvre est d'assurer la génération, la conservation et la croissance de cette vie." (P. Gerland, o.p.: *L'Ordre*, p. 222. Editions "Revue des Jeunes").

Que nous sommes loin de la conception courante de l'Evêque! On le considère surtout comme un administrateur, une espèce de Préfet religieux, un Pontife qui préside des cérémonies en crosse et en mitre!

L'Evêque est avant tout un donneur de sainteté. C'est ce qui rend l'état épiscopal supérieur à l'état religieux, où l'on s'engage pour recevoir la perfection: non pour la communiquer.

II. L'Evêque, plus que tout autre, est tenu à un grand amour de Dieu.

L'état épiscopal est-il supérieur à l'état religieux? Telle est la question que pose saint Thomas et qu'il résout par l'affirmative, en réfutant les raisons contraires.

L'Evêque est essentiellement livré à l'amour de Dieu. Avant de confier à saint Pierre la responsabilité du monde à sauver, Jésus ne lui demande pas s'il aime les âmes. Il lui pose, par trois fois, cette seule question: Pierre, m'aimes-tu?

Il suffit, mais il est nécessaire d'aimer le Seigneur d'un grand amour pour être capable de tra-

vailler au salut du prochain.

L'amour de Dieu, dans le coeur de l'Evêque, doit obtenir trois effets:

1o Sous la poussée de l'amour de Dieu, l'Evêque se consacre pour toujours au salut du prochain. Impossible d'abandonner la charge pastorale, tant qu'on est capable de l'exercer, même pour aller dans la vie religieuse ou monastique. L'amour de Dieu livre pour toujours l'Evêque au service des âmes. Il est le seul mobile de son apostolat;

2o Sous la poussée de l'amour de Dieu, l'Evêque est un contemplatif. Saint Thomas cite cette parole de saint Grégoire: "Que l'Evêque soit le premier pour l'action et qu'il soit, néanmoins, plus que personne absorbé dans la contemplation." L'oraison est plus nécessaire à l'Evêque qu'aux religieux, précisément parce qu'il doit s'occuper d'autrui.

Ce n'est pas l'action qui est première, c'est la contemplation, par laquelle l'Evêque se soumet à l'influence de l'Esprit de Dieu et devient son ins-

trument;

3o Sous la poussée de l'amour de Dieu, l'Evêque, vis-à-vis de la richesse, est dans la disposition intérieure "de tout abandonner, de tout distribuer" au moindre signe de la Providence. Ce n'est pas la pauvreté extérieure qui lui est demandée, c'est la pauvreté intérieure, laquelle, à l'occasion, exigera le dépouillement total.

"Les Evêques, dit saint Thomas, sont tenus plus que personne de mépriser tous leurs biens pour l'honneur de Dieu et le salut de leur troupeau, lorsque les circonstances l'exigeront."

Leur règle est celle de saint Paul: "Je sais vivre dans l'abondance et manquer du nécessaire" (Philippe, IV, 12).

La mission des Evêques est splendide et leur charge difficile. Pour la remplir dignement, ils réclament avec insistance la prière de leurs fidèles. Ils en ont un besoin urgent. Cette prière a-t-elle l'unanimité et la ferveur nécessaires?

Mgr Théas.



C'est en vain que les hommes essaieront d'établir une paix sur la terre s'ils ne vivent d'abord la paix de l'Evangile qui en est une d'amour et d'union. Porteur d'un message de cette paix évangélique, l'Evêque ira parfois faire entendre ce message aux hommes qui sont chargés de sauvegarder la paix terrestre.

## Le Conseil Central des Syndicats Nationaux de St-Jean

### et ses Syndicats affiliés

présente ses

félicitations, meilleurs voeux et respectueux hommages

à

Son Excellence Révérendissime Mgr Gérard-Marie Coderre

Syndicat Catholique National de la Construction de St-Jean (CTCC)

L'Association des Employés de l'Hôpital de Saint-Jean (CTCC)

Le Syndicat du Bas Façonné de Saint-Jean (CTCC)

L'Association des Barbiers-Coiffeurs de Saint-Jean (CTCC)

L'Association des Employés de la pierre et du granit d'Iberville (CTCC)

L'Association des employés du Textile de Saint-Jean (CTCC)

Le Syndicat de la Bennett Ltd. de Chambly (CTCC)



- Au premier récipiendaire, Son Excellence remet la médaille du Mérite diocésain; c'était à l'occasion de la clôture de la première Semaine annuelle de la Charité.



- Mgr Coderre au milieu d'un groupe de diocésains à qui il vient de remettre des décorations papales qu'il a rapportées de son premier voyage "ad limina".



## HOMMAGES RESPECTUEUX

à

Son Excellence

***Mgr Gérard-Marie Coderre***

Evêque de Saint-Jean-de-Québec

**Dames de Ste-Anne**

**Tiers-Ordre**

**Enfants de Marie**

**Ligue du Sacré-Coeur**

**de la paroisse de Saint-Remi**

# L'Évêque

## d'après Léon XIII

LÉON XIII est le Pape de la lumière. Il éclaire les problèmes les plus variés. Il écrit sur le Saint-Esprit, la Sainte Eucharistie, le saint Rosaire, la question sociale, le ralliement à la République, etc., etc...

Le 29 juin 1896, il publie l'Encyclique *Satis cognitum*, sur l'unité de l'Eglise. Dans ce vaste document, cueillons quelques textes sur l'Évêque.

I. *Les pouvoirs conférés aux Apôtres sont transmis aux Evêques.* Que doivent faire les Apôtres? Prêcher l'Évangile à toute créature. Porter le nom de Jésus devant les peuples et les rois. Être les témoins du Christ jusqu'aux extrémités de la terre. Jésus, "dans l'accomplissement de cette grande mission, a promis d'être avec eux, et cela, non pas pour quelques années ou quelques périodes d'années, mais pour tous les temps, jusqu'à la consommation des siècles." Léon XIII cite saint Jérôme: "Celui qui promet d'être avec les disciples jusqu'à la consommation des siècles, montre par là et que ses disciples vivront toujours, et que lumière ne cessera jamais d'être avec les croyants." Le Pape tire cette conclusion: "Comment cela eût-il pu se réaliser dans les siècles? Apôtres, que leur condition d'hommes aurait limité à la loi suprême de la mort? La Providence divine avait donc réglé que le magistère institué par Jésus Christ ne soit point limité à la durée de la vie humaine des Apôtres, mais qu'il durerait toujours. De fait, nous voyons qu'il s'est transmis et qu'il a passé, comme de main en main, dans la suite des temps."

II. *Qui a donné naissance aux Evêques? Qui les a envoyés?* "Jésus-Christ a été envoyé par Dieu, et les Apôtres par Jésus-Christ. Les Evêques ont été envoyés par les Apôtres." Léon XIII cite saint Clément de Rome: "Les Apôtres nous ont prêché l'Évangile, envoyés par notre Seigneur Jésus-Christ et Jésus-Christ a été envoyé par Dieu. La mission du Christ est venue de Dieu et celle des Apôtres est du Christ. Les Apôtres prêchaient à travers les nations et les villes. Après avoir éprouvé, selon l'esprit de Dieu, ceux qui étaient les prémices de ces chrétiens, ils établirent des Evêques et des diacres pour gouverner ceux qui croiraient dans la suite... Ils instituèrent ceux que nous venons de dire et, plus tard, ils prirent des dispositions pour que, ceux-là venant à mourir, d'autres leur succédassent dans leur ministère."

III. *Le Pape n'est pas dans l'Eglise le seul Chef établi par Jésus: les Evêques sont eux aussi d'institution divine.* "Celui qui a établi Pierre comme fondement de l'Eglise a aussi choisi douze disciples, auxquels il a donné le nom d'Apôtres (Luc, VI, 13)... Les Evêques, en leur qualité de successeurs des Apôtres, sont les héritiers du pouvoir ordinaire des Apôtres, de telle sorte que l'ordre épiscopal fait nécessairement partie de la constitution divine de l'Eglise... On ne doit pas regarder les Evêques comme de simples vicaires des Pontifes romains, car ils possèdent une autorité qui leur est propre et ils portent en toute vérité le nom de prélats ordinaires des peuples qu'ils gouvernent."

IV. *Quels liens unissent les Evêques au Pontife romain?*

a) "L'union des Evêques avec le successeur de Pierre est d'une nécessité évidente...: si ce lien se dénoue, le peuple chrétien lui-même n'est plus qu'une multitude qui se dissout et se désagrège, et ne peut plus, en aucune façon, former un seul corps et un seul troupeau";

...Par où l'on voit que les Evêques perdraient le droit et le pouvoir de gouverner, s'ils se séparaient sciemment de Pierre ou de ses successeurs. Car, par cette séparation, ils s'arrachent eux-mêmes du fondement sur lequel doit reposer toute l'Eglise...;

b) L'autorité du Pape s'exerce sur les Evêques, comme sur les prêtres et les simples fidèles.

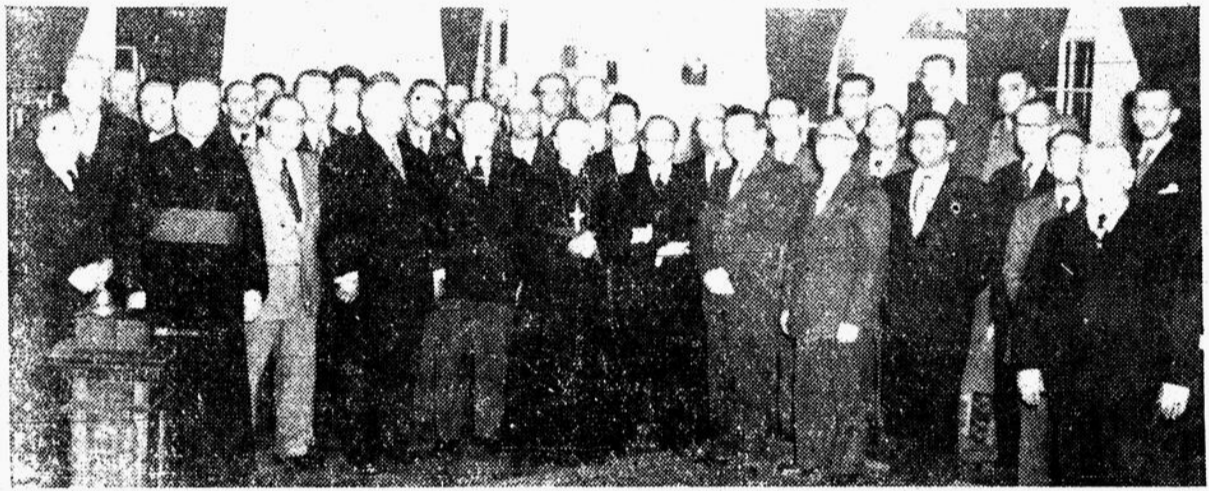
"Pierre n'a pas seulement été établi pasteur, mais pasteur des pasteurs. Pierre donc paît les agneaux. Il paît les brebis. Il paît les petits et il paît les mères. Il gouverne les sujets. Il gouverne aussi les prélats."

V. *L'autorité du Pape nuit-elle à celle des Evêques?* "Les Pontifes romains, sachant leur devoir, veulent plus que personne la conservation de tout ce qui a été divinement institué par l'Eglise: c'est pourquoi, de même qu'ils défendent leurs droits avec le zèle et la vigilance nécessaires, ainsi ils ont mis et mettront constamment tous leurs soins à sauvegarder l'autorité propre des Evêques. Bien plus, tout ce qui est rendu aux Evêques d'honneur et d'obéissance, ils le regardent comme leur étant rendu à eux-mêmes."

Léon XIII cite saint Grégoire le Grand: "Mon honneur, c'est l'honneur de l'Eglise universelle. Mon honneur, c'est la pleine vigueur de l'autorité de mes Frères. Je ne me sens vraiment honoré que lorsqu'on rend à chacun d'eux l'honneur qui lui est dû."

La hiérarchie de l'Eglise, ce n'est pas le Pape seul, ni les Evêques seuls, c'est le Pape et les Evêques. L'autorité du Pape est universelle et souveraine. L'autorité des Evêques dépend du Pape, non dans son origine, qui est divine, mais dans son exercice. Ainsi l'a voulu, dans sa sagesse et par son unité, le Christ Jésus, Fondateur de l'Eglise.

Mgr Théas.



• LES DIFFERENTES associations de laïques renouvent toujours la sympathie et l'encouragement de l'Évêque, ce dernier se rendra souvent à leurs congrès ou à leurs assemblées apporter le message de l'Eglise et donner ses directives personnelles. On voit sur cette photo, Son Excellence parmi les Chevaliers de Colomb.



### La Corporation Municipale

du

## Village de Napierville

présente

ses respectueux hommages

à Son Excellence

# Mgr Gérard-Marie Coderre



Son Honneur le Maire Maurice Bourgeois

Messieurs les Conseillers

Léopold Senésac

Eudore Sorel

Arthur Waddell

Roger Derome

Jean-Paul Fortin

Rodolphe Bécharde

Me Joseph-E. Dupont,  
secrétaire-trésorier

<p><b>Saint-Jean (Cathédrale)</b></p> <p>Président: M. Raymond Daneau Présidente: Mlle Rathé</p>	<p><b>Saint-Remi de Napierville</b></p> <p>Prés.: M. Georges Lagarde Présidente: Mme R. Meunier</p>	<p><b>Saint-Constant</b></p> <p>Président: M. Alphonse Turmel Prés.: Mme Jean-Guy Lefebvre</p>	<p><b>Saint-Mathieu</b></p> <p>Président: M. Emile Dinelle Présidente: Mme E. Dinelle</p>										
<p><b>Saint-Jean (N.-D.-A.)</b></p> <p>Président: M. Jacques Boucher Présidente: Mme Elie Béliveau</p>	<p><b>Exécutif Comité Diocésain</b></p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%;">M. l'abbé Antoine Rémillard Aumônier diocésain</td> <td style="width: 50%;">M. Raynald Parent Président diocésain</td> </tr> <tr> <td>M. Jean-Paul Tousignant 1er vice-président</td> <td>M. André Patenaude 2e vice-président</td> </tr> <tr> <td>M. Paul Leblanc Trésorier</td> <td>M. Paul Hemmings Secrétaire</td> </tr> </table>		M. l'abbé Antoine Rémillard Aumônier diocésain	M. Raynald Parent Président diocésain	M. Jean-Paul Tousignant 1er vice-président	M. André Patenaude 2e vice-président	M. Paul Leblanc Trésorier	M. Paul Hemmings Secrétaire	<p><b>Mackayville</b></p> <p>Prés.: M. Horace Charbonneau Présidente: Mme Mince</p>				
M. l'abbé Antoine Rémillard Aumônier diocésain	M. Raynald Parent Président diocésain												
M. Jean-Paul Tousignant 1er vice-président	M. André Patenaude 2e vice-président												
M. Paul Leblanc Trésorier	M. Paul Hemmings Secrétaire												
<p><b>Saint-Jean (Saint-Edmond)</b></p> <p>Président: M. Ludger Béliveau Présidente: Mme L. Béliveau</p>	<p><b>Hommage et Profonde Soumission</b></p> <p>à</p> <p><i>Son Excellence</i></p> <p><b>Mgr Gérard-Marie Coderre</b></p> <p>deuxième Evêque de Saint-Jean</p> <p>à l'occasion de</p> <p><b>son 25e anniversaire de prêtrise</b></p> <p>et</p> <p><b>son 5e à l'Episcopat</b></p>		<p><b>Varenes</b></p> <p>Président: M. Jos Dalpé Prés.: Mme Laurent Geoffrion</p>										
<p><b>Longueuil (Saint-Antoine)</b></p> <p>Président: M. Hector Leclerc Présidente: Mme M. Lepage</p>	<p><i>Son Excellence</i></p> <p><b>Mgr Gérard-Marie Coderre</b></p> <p>deuxième Evêque de Saint-Jean</p> <p>à l'occasion de</p> <p><b>son 25e anniversaire de prêtrise</b></p> <p>et</p> <p><b>son 5e à l'Episcopat</b></p>		<p><b>Saint-Maxime</b></p> <p>Président: M. Joseph Roy Prés.: Mme Elphège Cajolais</p>										
<p><b>Chambly</b></p> <p>Président: M. Raoul Potvin Présidente: Mme A. Raymond</p>	<p><b>Conseil Diocésain</b></p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%;">M. Elphège Crompt Longueuil</td> <td style="width: 50%;">M. Paul-Henri Caron Laprairie</td> </tr> <tr> <td>M. Armand Lestage Sherrington</td> <td>M. Maurice Fafard Laprairie</td> </tr> <tr> <td>M. Lucien Gaumont Montréal-Sud</td> <td>M. Maurice Beauregard Contrecoeur</td> </tr> <tr> <td>M. Georges Rémillard Lacolle</td> <td>M. Marcel Larocque Propagandiste</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">M. Lucien Papillon Chef de Bureau</td> </tr> </table>		M. Elphège Crompt Longueuil	M. Paul-Henri Caron Laprairie	M. Armand Lestage Sherrington	M. Maurice Fafard Laprairie	M. Lucien Gaumont Montréal-Sud	M. Maurice Beauregard Contrecoeur	M. Georges Rémillard Lacolle	M. Marcel Larocque Propagandiste	M. Lucien Papillon Chef de Bureau		<p><b>Saint-Bernard de Lacolle</b></p> <p>Prés.: M. François Dupuis Prés.: Mme Georges Rémillard</p>
M. Elphège Crompt Longueuil	M. Paul-Henri Caron Laprairie												
M. Armand Lestage Sherrington	M. Maurice Fafard Laprairie												
M. Lucien Gaumont Montréal-Sud	M. Maurice Beauregard Contrecoeur												
M. Georges Rémillard Lacolle	M. Marcel Larocque Propagandiste												
M. Lucien Papillon Chef de Bureau													
<p><b>Laprairie</b></p> <p>Président: M. Jacques Brossard Présidente: Mme Réal Gravel</p>	<p><b>Lacordaires et Jeanne d'Arc</b></p> <p>du diocèse de Saint-Jean</p>		<p><b>Notre-Dame de Grâce (Ville Jacques-Cartier)</b></p> <p>Prés.: M. Rolland Hince Prés.: Mme Rolland Hince</p>										
<p><b>Napierville</b></p> <p>Président: M. J.-Paul Hébert Présidente: Mme J.-P. Hébert</p>	<p><b>Lacordaires et Jeanne d'Arc</b></p> <p>du diocèse de Saint-Jean</p>		<p><b>Contrecoeur</b></p> <p>Prés.: M. Raymond Lafrenière Prés.: Mme Elphège Handfield</p>										
<p><b>Sherrington</b></p> <p>Président: M. Armand Lestage Présidente: Mlle C. Giroux</p>	<p><b>Saint-Edouard</b></p> <p>Président: M. Ovide Lefebvre Présidente: Mme L'Ecuyer</p>	<p><b>Saint-Amable</b></p> <p>Président: M. Hervé Legault Présidente: Mme S. Bellay</p>	<p><b>Saint-Blaise</b></p> <p>Prés.: M. Jean-Côme Chalifoux Prés.: Mme J.-Côme Chalifoux</p>										
<p><b>Saint-Pie X</b></p> <p>Président: M. J.-P. Allaire</p>	<p><b>Sainte-Théodosie</b></p> <p>Président: M. Henri Morin</p>	<p><b>Séminaire Saint-Jean</b></p> <p>Prés.: M. R. Philippe Ostiguy</p>	<p><b>Séminaire Chambly</b></p>										